本報報費列左

一◎零售每份一角　二◎每個月二元
三◎三個月六元　四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元

▲報費定例
●外埠報費另計英屬每份加四占其餘各國每份加六占
●無論本坡外埠如有願定閱者請將中西文詳細住址及報費等費一齊寄下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例
●凡登全年告白之費分期先收倘有中途停止原價收足先此聲明凡登短期告白費請先惠

◎◎◎注意
凡關於告白之錯誤遺漏之脫漏等事請即由電話一一六四號通告本報經理爲荷

第一萬三千二百三十九號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

SATURDAY 8TH JANUARY 1927

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.

Established 1880.

本報特別啓事

一◎成立年限　●本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有六年
二◎宗旨　●本報宗旨注重實業教育
三◎總經理　●陳仁殿
四◎總編輯　●周君南
五◎總發行所　●新嘉坡哥勞實得力十一號至十三號
六◎德律風　●一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

由十二月初一日起至十二月三十日止

年節大減價一月

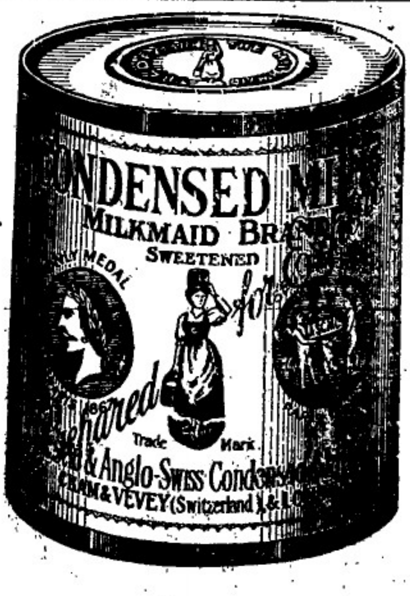
中華商務　上海書局　全啓

地址星洲水仙門十三號

營業時間上午七時半起夜間九句鐘止

（◎星期日照常營業

公仿標紅字牛乳爲環球最著名之飲料冒
牌造何企論如者無終屬望塵莫及但來近
市上此種僞貨甚多外表裝飾相似內容判
若天淵魚目混珠妨礙本公司名譽不小且
此種冒牌劣貨有礙衛生本公司不能不設
法杜絕爲此于本標牛乳罐上加蓋一凸形
牛乳女子嘜標諸君認明此標方免受欺茲
將標給成圖解列明於下務請注意



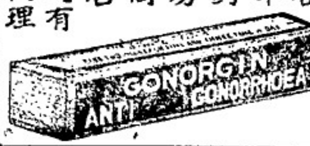
近來市上多假冒紅字嘜煉乳購買者愼勿
受欺務須認明此著名紅字人標爲記其罐
蓋上並有一女子凸形標頭是爲正貨購者
注意勿因貪小受欺

新嘉坡英瑞煉乳公司啓

郵箱四百零四號

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

P. O. BOX Nº 404 SINGAPORE

鐵証。
服康寧藥房藍色白濁丸後小便必變藍色此乃証明藥力確已達到腎部施其醫治之作用也是白濁治愈的先兆所以看見這種現象白濁斷根的日期就在眼前了
德國康寧大藥房精製
(價目)每瓶大洋壹元 每打大洋拾元
南洋總代理
石叻吉寧街 會豐商店
各埠藥房商店均有代理


念週紀念

◀大減價卅天▶

曹萬豐兄弟公司

在汀水東流一般的年光中誕生的本號忽忽已二十年這二十年中最感謝的是社會給與許多榮幸的獎譽和恩賜然而我們所獻與社會的敬禮却從未曾有這又使我們十分抱愧

我們不敢說本號附設的滙兌部如何快捷妥當也不敢說雜貨的如何新時行更不敢說貨價的如何價廉物美因爲這是昭彰的事實已見之於社會人士之口碑

我們很想在這已冠及年的期中以本號行一個冠禮不過是小小的三十天的減價固然算不得獻與社會的敬禮而在本號確是不可磨滅的一點微意一謹此宣言

民國十六年十一月廿日 新嘉坡大馬路九十四號 謹啓

Tsao Wa Fong Brothers Co. 94 South Bridge Road Singapore.

○生理廣告

茲者新嘉坡隆盛號住吊橋頭叻基門牌一百號營業遷邠佣行船務生理乃係暹京隆興棧火礱廬名江盧麟川振盛火礱爲立部並新嘉坡士興闌洪開榜等投資合股衆議公舉洪開榜爲正司理羅福榮爲副司理所有與各界銀行來往單據須有洪開榜羅福榮兩人簽押並蓋本號正印方生效力此

英一九二六年十二月廿七號 謹白 隆盛號告

上海著名相士陸地仙抵叻

住南洋大酒店十九號電話一九八六

民國十六年一月四日 謹啓

新華公司影片部啓事

▲增進僑胞眼福 ▲發展國片事業

年來僑商經營國產影片事業者風起雲湧不可謂不盛然於採購之際往往未能精審馴致開演以後爲觀衆所不滿遂疑吾國影業爲無進步其實何嘗如此哉敝公司有見及此爰集巨資設立影片部專運國內優美精製之影片爲僑胞增眼福爲國片維信用現已運到明星公司最新出品

◎一個小工人 鄭正秋導演 王漢倫鄭小秋主演

◎愛情與黃金 洪深導演 張織雲丁子明主演

◎良心復活 卜萬倉導演 楊耐梅朱飛主演

以上三巨片一俟驗准卽行公映 諸君暢觀之餘必能深信敝公司辦片之精選謹愼此三片敝公司有英荷兩屬專映權各埠片商有意租映或轉購映權者請向小坡芒古路(卽五馬路)二百五十八號門牌敝辦事處接洽

電報 Cabl Address Sunshine Code Bentley's

民國十六年一月八日 謹啓

時論

國際上之中國否泰運(二)

我中國孱弱極矣：腐敗極矣：晦盲極矣：但否極矣：居今而謂我中國有何强盛之望：操作之機：開明之朕：亨通之兆：縱不笑爲夢囈：亦必嗤爲狂言。何者：我中國內戰不息：伏尸流血：耗精竭神：元氣之喪：百年難復：譬諸危疾：待斃而已：謂能恢復精神：轉返强健：是必無可徼倖：而抑知不然：時會所趨：潮流所激：昏瞶者政府：而清明者國民：爭權者政府：而和調者國民：私欲者政府：而公道者國民。干戈倥偬：垂十四五年：軍閥之雄長：甲起乙伏：乙興甲仆：循環往復：靡有紀極：而國民之交際周旋：不稍芥蒂：額年飽受外界之壓迫：鬱結莫伸：遇有問題：羣起共抗：此涅而不緇：磨而不磷之精神：亘萬古不變：放四海而皆準者：基茲精神：孕育國際上之否極泰來運：遂可喜焉：

吾爲此言：詎故爲是無聊之慰藉：不根之希望：以蠱惑我四萬萬國民之志氣哉．夫天下自有千百年不易之道：不滅之理，浮雲蔽日：久乃重光：吾，最近各邦之言論：覺有左之動點：得眼光遠到胸襟明達之友邦人士爲之鼓吹主倡，由近而遠：由寡而衆：以迄於實現之一日：在我果何所恃乎：

曰恃公道：公道者公平正直之道：易言之：即己所弗欲者勿施於人之道也：英自由黨領袖喬治上月四日在倫敦白拉福發言．謂中國之所爭者：僅爲各自由自尊國之最簡單根本原則耳：各國宜以公道施諸中國：渠歡迎張伯倫在下院之言論云云：旨哉言也：孰有能謂應以不公道施諸中國者：吾不知其肺腑之如何構造也：

本館專電

▲七日下午四時八日上午八時自上海發

△漢口英租界仍在華人統治之下：

△漢口秩序：現已恢復：

△孫傳芳在富陽前方：受重大損失：

△莫德惠組閣：財長一席：將仍由潘復蟬聯：顧維鈞退長外交：以楊度長教育：其餘閣員未定：

△南軍周鳳岐部與孫軍孟昭月部：在富陽西部劇戰：

△杭州附近蕭山：已有戰事：

△蔣軍將領賴世璜抵桐廬後：卽率部向富陽進發：

△靳雲鶚與吳佩孚軍隊：在信陽州附近繼續作戰：

△馮玉祥部迫近洛陽：

△張宗昌以浙戰漸烈：將再由濟往寧助孫：

△蔣介石捨皖圖浙：故皖境戰事沉寂：

△唐繼堯大軍集桂邊境：將向龍州進發：范石生回滇之說又盛：

本坡要聞

西訊中所傳關於中國時局之重要消息種種

一．漢口事件之各方消息

▲恐將更有事變發生…

▲路透社訪員等均被監視…

本日上海路透專電云：據漢口七日上午一時之消息：漢口形勢甚爲緊張：租界全在南政府統治之下：聞南政府担任維持秩序：但各銀行營業：尚令停止：恐將更有事變發生：路透社訪員及其他數人：被糾察隊禁在亞細亞煤油公司房屋中：但可望不久卽得恢復自由：至其他各國租界之情形：尚未明瞭：然亦有人勸告外人婦孩：以退出爲佳云云：

▲英領署星期四至今未陞旗…

▲英租界由民黨五委員統治…

本日上海路透專電云：日人方面由漢口傳來之消息：英總領事署星期四至今：未升旂：領署房屋：爲華兵所監視：總領事仍留其中：英僑之在漢者：皆逃往滙豐銀行及亞細亞煤油公司房屋中：亦爲華兵及糾察隊監視：

▲南政府派員駐英租界…

▲英領擬定工部局中房屋爲辦事處…

現英租界由當地國民黨選出委員五人統治之云云：馬來西報載該報七日香港特約專電云．漢口國民黨：已委派徐謙(?)爲駐紮英租界之委員：英領擬定工部局中之某部房屋：以予民黨代表：俾可在該處辦理事務云云：

▲陳友仁向英總領事道歉…

▲担保英僑婦孺之安全無須退出…

六日英京羅比無線電云：南政府外交部長陳友仁氏：現在漢口：因羣衆毀壞租界中之和平紀念碑：代彼自己及其政府：向英總領事道歉：并允卽刻將損壞之處修理：陳氏力言英國婦孺：無須退出：并謂能親自担保彼等之安全：且表示希望與治安得早日恢復云云：

▲南政府通知英領願恢復秩序…

六日英京羅比無線電云：漢口中國政府：已通知英領：願將秩序恢復：但示威者仍未退出租界：英海軍兵力：已增加：仍泊於江面：以與華人以管束該地事變之機會：但皆預備於必要時：應命調用云云：

▲英人復管租界之說不確…

七日上海路透專電云：上海某人所得之電訊：謂英人已與中國軍事當局商妥：仍接管租界：中國軍隊．除武裝巡捕外：皆已退去矣云云：據同日稍後之消息：所傳英人復管租界：乃私人電：係屬無稽：星期四晚漢口拍來之海軍無線電稱：租界仍在華兵統治之下：英國婦稚：現已退滬矣云云：

▲英人銀行商店均關閉…

▲英婦孺已退往上海…

馬來西報載該報七日香港特約專電云：漢口黨人正在傚演廣州排英罷工與抵制之手段：故一切英人商店銀行：均已關閉．婦孩則退往上海：其在宜昌九江居住者．亦以爲退往上海爲較平安：僑漢英國男人：均集中英艦附近：該項戰艦：係曾經國民黨搜查：須開往他處者云云：

六日英京羅比無線電云：漢口英租界退出之英國婦孩：已乘輪遠往上海：五日晚漢口情勢：較爲安靜：但仍謠傳再有示威運動：

九江英婦孩之願退避者：均於五日乘查甸洋行輪船德和(譯音)號往滬矣云云：

七日晚六時五十三分上海路透專電云：星期四清早：漢口英婦孩一百五十八名中有男子數名：離漢來滬：

九江方面：於星期四下午：復有暴動者：直攻租界：幸華兵適於其時開至：將暴衆驅逐：後暴衆闖入江濱之界門：但爲所阻：未能卽入租界：現九江極平靜云云：

▲英報發表中華會主席李菲氏之來函…

▲請列國採取共同對華政策…

七日倫敦路透專電云：英京晨報發表中華會主席李菲君之來函：該函中力請注意英人在上海之重大利益：并七千英僑之安全：如南軍攻下上海：不加充分之保護辦法：則吾僑將陷於極端危險之中：函中

民國十六年一月三日

秘製

墨魯窩兒

華譯鰲魚肝油精丸

墨魯窩兒者即華言鰲魚肝油精丸也此油之功用能治內傷癆瘵吐血陰虛癆瘵肺病咳喘脾胃發炎童子身體軟弱肌肉不生等症無論老幼服之均能立瀉神效但其味腥厚胃弱之人或不能下咽而況詐偽日多每難辨別不但無益且有大害本藥房因詳加考究以化學提取此油之精秘製為丸此丸之力實具二十五倍之功效凡平時服油一瓶者改服此丸不啻已服二十五瓶魚肝油矣價廉功倍莫過於此而且一經製丸不論胃弱之人皆可吞服以小瓶裝之隨身皆可攜帶年老者以之補血生精孕婦以之固胎滋乳小兒隨意與食尤以糖菓無異易化易長疾病不生一切男婦服之開胃健脾身強力健服丸一個月能抵服油兩年之功真挽回造化培養後天之一大補劑也

服法每天服三次每次二丸

上海中西各藥房均有寄售

可由各有代理購買

絨峇鴿及慶全公司

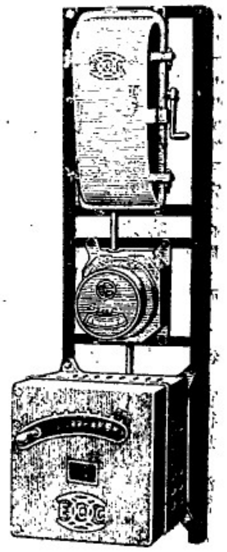
Obtainable At All Dealers

INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan

Singapore.

電汽製造公司



抑制電流及關閉機器之材料均可為其式樣以供給之

關閉之建造備有樣本以供光顧諸君之索取

代理人轄督目拉沙露父子有限公司

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD

Singapore Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

諸君必然樂用此救生圈標肥皂

其豐富之凝泡能令皮膚得異常狀況

救生圈肥皂能去

純潔保護汝之健康

救生圈標肥皂對於防禦污穢并微菌之

危險幾為一完全之保障物

不特祇能去污且能令純潔

常用救生圈肥皂可保汝之健康及汝之環境內各人之健康

世界上行用最優之肥皂中之一

林申尼利花兄弟有限公司

各店肆及經理商均有出售

唯一代理 星洲 檳城 吉隆坡 怡保

轄興目拉沙露父子有限公司

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S. S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

華僑保險有限公司

總行設在新嘉坡
殊且堅實得力
門牌六十二六十三號
電話四百七三號

常保 摩多車險 火險 水險

本公司爲華人創設辦理妥當意外賠償亦爲快捷 支行及代理設在上海仰光安南緬甸暹羅檳榔嶼吉隆坡山打根日須丹占碑及馬來半島各埠

▲董事部一覽表
正主席 林義順
副主席 黃兆珪
蔡寶松 佘廉林 楊萬慶 林鍾成 陸運懷 張郁才 陳延謙 殷雪村 李深端 王文達 王興芳 陳思濂 李光前

The Overseas Assurance Corporation Ltd.
Incorporated in S.S.

十五年十二月一日 亥

祖國

二 英國對華新提案之全文（一）

（錄香港華字報）

▲英國之對華新提案：其全文已由沙面英領事：奉北京英公使訓令正式發表：其原文重要之點：已載日前本報：茲將其原文譯錄如下：

英國及其他對華條約協定之列强：以中國內亂頻仍：故於五年之前：有華盛頓會議之召集：號召列强：共同考慮變更對華之政策：夫所謂政策之變更：乃基於保持中國之自由平等：增進其國際之地位：及扶植其內政與經濟建設之事業．故該會議之結果：乃共同協定：增加中國關稅：及組織司法委員會：以謀改良列强在華之治外法權：因此種昔日所協定之治外法權：躍至於今：已失時代性質者也：是故根據華會之決議：而有關稅會議及司法委員會之組織：以完成華會所擬定對華之建設：及扶夜(手旁)中國之計畫焉：

不幸四年以來：因時局之影响：關稅會議：終未能成：而中國內亂迭起：北京首都：大權旁落：當此時也：蓬勃而起之南方民政府：奮起而以代表新中華：然究之中國無統一之政府：列强對華實昧於何去何從：於是關稅之會議：終未能竟其全功：

然法權委員會之工作：幸而告成矣：關于中國內地司法之調查：及該會獻議改良中國司法之文告：俱已有精密之報告：及有統系之策略也：惟深惜中國內訌未靖：乃該會辛勤締造之貢獻：無所展施：此爲可惜耳：

當此中國風雨飄搖之秋：內戰之結果：每每波及外人生命財產：而華人之遭禍：固無論矣：然大英政府：從未有嘗助任何一黨派之中國武人：因此不智之政策：殊足以助長中國之內亂也：不特大英政府：抑更信列强亦明達此義：

數年時間之過程：中國局面已大異於召集華會之時矣：列强之對華關係：于此數年之內：因每能與中國各局部之小勢力：訂定保護外人之協定：故幸而稍得比較的外人在華之安全：然嚮昔華會所決議之修改對華條約：因上述之障碍：從未見約實行之機悅・夫中國處於擾攘不定之時局：而忽有所謂國民政府之蔚起：求達到中國於列强平等之地位：縱此列强失之于友誼的同情及諒解：然此殊非列强之本意也：

故今大英政府默察中國潮流之新趨：毅然決然提出對華條約修改之意見：爲列强之倡引：而尊華會今後應遵從之途徑：大英政府之意見：其爲列强首應發出宣言：以適中國之時局：幾表示列强之願意：及預備修改對華條約及解決其他之問題：惟此項之工作：必需中國自成一之政府：及能依華會之精神而行建設事宜：方易實行也：

大英政府更希望此提議中的列强對華宣言：能表達列强願望：成全中國之獨立自由平等：及尤須舍棄舊日之傳統觀念：以爲中國之發展必須賴于列强之卵育也：且更應進而表示承認中國之關稅自主：若中國誠能於相當的時間：造成一有統系之新關稅策畧：列强何慮焉：抑更有進者：列强必須于此宣言中：表示其對于中國嚴守中立：從未有任何侵掠中國之動機：惟從對方而言：則應當望中國明瞭尊重國際條約之重要義務：因此乃世界文明各國共同之責任也：夫中國之要求修改片面的條約：乃屬辭嚴義正：列强固應承認：然在他方面言：因環境之不適：時機之未當：欲於急速的時間過程：修改此數十年來所定之條約：殊多困難：根據以上之二要點：則列强之不應每事苛求：斤斤於微末的對華條約之權利也明甚：在此風雨飄搖時局之歷程：列强之對華的友誼態度：應當順中國潮流之所趨：則華人與外人間之友誼的好感：穩築在時：則一日修改條約之時既及：自見此項對華友誼的好感：助進修改條約之工作不少矣：惟其然也：列强之有譽的政策：應當舍棄其向來斤斤于末節之抗議：縱令華人對於外人間或有不規則之舉動：尤當涵容：非至必要之時：毋出諸之外交上的抗議：則殊小道矣：夫對華之政策：每一事件．必當籌其利害之所趨．明此義：則大英政府所提議之列强對華宣言：尤當表示以同情的態度：願意考慮中國所提出之要求：此項要求．縱或有背乎條約之精神：然根乎互相間的利益：則未盡非也：更進一層：則列强應保持對華友誼的關係：無須視中國之內政曾否統一也：

大英政府甚望列强表示贊同以上之條陳：進而達到於實行焉：法權委員會之提案也：建議也：爲其他關於對華改革之意見．殊非空托之大言：且可能實行于今日者也：復次：大英政府深願華會前華會所議決之增加中國關稅：因關稅會議停頓而生之惡果：根本剷除之：以增進華人對外之好感也：而所謂剷除此惡果：則列强當立時無條件的通過實行增加關稅是也：

三 張孫之南京會議（二）

▲分東南西北兩路…
▲蘇魯軍同時進攻…

張氏既入城後：凡赴花園飯店謁張者：均由總參議師景雲代見：張氏參謀長馬某：李藻麟（係魯聯軍總參謀長）副官長李文徵：運輸司令李甲三朱曜雲者言：魯張決將軍事交褚玉璞：褚同津備署一切等部約一百餘人：多數住花園飯店：據今日唔師景雲：三四日內准南下：張在甯不過一星期或十日之耽擱：即行回濟：其關於軍用劵問題：經南京下關各商會長與師氏談及：師云將與張氏設法：或嚴行禁用：或增設兌換機關：決不令擾及商民：蓋今日滿口各小錢業：已以軍用劵事：未肯與常交易也：另一快信云：張宗昌於十八日上午十時抵甯：詳情已誌昨報：茲查張之隨員：總參議師景雲：軍警督察處長白英傑：前敵總執法處長董濟川：副官岳要著：張時春：穆書傑曾烈及各處課長員三十餘人：隨衛軍隊：計衛隊三連：營長爲紀爵玉：衛兵馬弁皆攜手提機關槍：俄兵騎兵二連：鐵甲車兩列：司令爲俄人客里多尾：張氏過江：入花園飯店行轅後：衛隊等皆駐四面防護：孫傳芳在總部設宴爲張洗塵：下午六時張始入城答拜並赴宴：楊文愷等皆陪座：宴會畢：即在總部開重要軍事會議．蘇方爲楊文愷：劉宗紀：白寶山等：魯方爲師景雲白英傑常之英等各將領皆列席參與：至十時半始散：張惘花園飯店駐節：沿途軍警密布：斷絕交通：因會議軍事：頗防極嚴：未便宣布：微聞討論進攻計畫：五省聯軍攻入浙黨軍：專任東南方面：直魯聯軍攻贛：專對西北方面：其議決分路進兵之策畧：已密電安國軍總司令張作霖：請示進行：日內即兩路同時下總攻擊令云・

四 四面楚歌之豫局

▲樊鍾秀復入南陽…
▲陝西軍侵入豫西…
▲五路匪軍援豫南…

開封快訊：目下劉鎮華之鎮嵩軍：既已退出陝境：據官場傳聞否認潼關失守：但傳陝民一軍姬鴻昌旅：已過潼關：吳佩孚除派張治公撥派劉旅赴援外：並加委王維城王爲蔚等部星夜西上：以厚兵力：至於奉軍由京漢路南下：謀躡鄭州：陝豫軍：東路徐：然吳氏之意：似未到完全妥協程度：據鄭州方面消息：連日會議之結果：吳當仍請奉軍集中直境：作爲討賊軍後援：鄭州因未容奉軍插足：即豫境之河北等屬：亦未便即讓奉軍被馬屯兵也：奉張確曾電吳：願以安國軍與討賊軍合作到底：以鐵軍担任京漢線：歸小兒及芳辰統率：內中有一切方畧：仍乞我兄指示：並望我哥早飭大部：一致猛進等語：吳復電謂：兄處（吳自稱）定率上游及豫中各軍聯合川黔．協力夾攻．目前困難：唯在餉械：能得五十萬．立可進戰：能得二百萬：可不戰而勝：又言需要仍守潼待援：能得子彈二百萬：反攻即有把握等語：可見吳氏仍欲獨力撐持：不欲客軍遠行入豫：外傳奉軍將不日抵鄭：皆隔岸觀火之談也：所可慮者：豫境四面：既競聞楚歌之聲：而內部大盜巨匪又復縱橫披猖：樊鍾秀回兵南陽：固屬大患：而最近又有自稱黨軍援豫總司令之高應周者：由湖北東新店突攻信陽附近羅山縣境之宣化店：爲羅山重鎮：財政廳設光羅正百貨厘金局於此：高氏爲今春吳氏入豫時之豫衛軍總司令：吳北上後：高鬱鬱不得志：今又歸黨軍：率兵所部約千人入豫：似亦未可輕視：省署接羅山知事暨光羅正局長電告：立即電請信陽樊壽恒旅長就近派兵剿辦：又該攻周口破太康項城正陽等城之大股事盜：最近皆竄集京漢路以東：偃城西華之交：名義上似均已受撫：實際上仍過其强盜生活：頃接友人報告：該匪在偃西之交者：共分五路：第一路司令胡老二：住河狀寨：距偃城車站三十里：第二路司令牛顯武：在老窩集下堤于一帶駐紮：第三路司令艾某：歸德二師閻日仁收撫：住大路李村：約有衛屬趙李胡王闕人：第四路司令傳本長：在趙添集駐紮：有太太八九人：皆本地良家女子：其部下營連長：亦各有三房六妾：距偃約六十里：第五路司令吉維戊：在渡口寨駐紮：三四兩路歸閻日仁：一二五三路約共兩萬人：有歸第十五師師長馬吉第之說：但各路匪人：仍不時下鄉：擄掠女票：該處人聞諸匪軍云：至多過了陰歷年節：當仍出而做生意：匪人謂架票

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO

24, The Arcade.

星洲營業公司 亞結樓二十四號

一月八日樹膠股份行情報告

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	賣主價目 十元角占	買主價目 十元角占
Allenby	一	亞侖俾	二九	二八
Alor Gaiah	一	亞羅加也	三	二九
Amalgamated Malay	二	馬來聯合公司	四五五	四四五
Ayer Hitam	五	峇也希淡	五	四八五
Ayer Kuning	一	峇也官寧	一零五	一
Ayer Molek	一	峇也摩力	二八	二六五
Ayer Panas	五	峇也巴那士	一三一五	二八五
Bagan River	二	巴眼河		
Balau	一	巴劉	四二五	四
Balgownie	一	峇路銀尼	四七	四六
Bassett	一	巴色	一三五	一三
Batu Lintang	一	巴刀連當	一五	一四
Bedford	一	別佛	一一五	一
Brogas	一	布路加士	一五五	一五
Brunei United	五	聯合布路乃	八	八二
Bukit Jelutong	一	武吉惹魯當	一一三	一零八
Bukit K. Bt	一	武吉實僑	七	六
Bukit Katil	一	武吉加地	一一二	一零七
Bukit Kepong	二	武吉高榜	二五	二四
Bukit Timah	十	武吉知馬	一四五	一三五
Changkat Serdang	五	曾吉士當	一	九五
Colunsburgh	一	哥連士北	四五	四四
Connemara	一	干你馬拿	二八	二七
Devon	八五	地份		
Glenealy	一	基連你利	二九五	二八
Hamilton	一	咸未路敦	三四	三二
Haysom	五	希刀	一四二五	一四
Indragiri	五	音打祈里	一零五	一零三
Jeram Kuantan	五	惹林關丹	一八	一七
Jimah	一	知麻	二六	二五
Kamasan	二	加馬山	七二	七
Katoyang Bahru	一	加刀央巴魯	二三	二二
Kdah	一	吉打	四四五	四三
Kempas	二	甘巴士	九二五	九
Kluang	五	居鑾	八五	八
Kuala Sidim	一	瓜拉西淋	三八	三六
Kundong	一	官當	四五	四三
Lunas	五	倫那士	四一	四
Malaka Pinda	一	馬六甲賓打	二七	二六
Malakoff	二	馬拿哥付	四九	四八
Mandai Tekong	一	萬迺德功	七五	六五
Mayfied	二	美一	一五七五	一五
Melville	一	未路非路	一九	一七
Mentakab	二	文打甲	五七	五四
New Soudai	二	烏士姑賴	二八五	二七七
New Serendah	二	烏士連打	四九	四七
Nayala	五	你亞拿士	一二五	一二
Pajam	五	巴針	二九	二八
Parit Perak	一	巴列霹靂	五一五	五
Perak River Valley	一	霹靂谷	二八	二七
Punggor	一	旁哥	一二五	一二
Radella	五	叻地拿	一零一	九九
Sandycroft	二	成的哥乎	三五	三三
Sungei Bagan	二	宋危巴眼	四二五	四
Sungei Tukang	一五	宋危刀綁	一三	一二
Tambalake	一	淡巴勒	一三五	一二五
Tapah	十	打巴	三五	三四
Teluk Anson	五	的陸安新	一六五	一六
Temerloh	一	淡馬魯	一六	一五
Trafalgar	二	打花加	二	一七五
Ulu Beruta	五	烏路勿律	六八	六四
United Malacca	一	於乃的馬六甲	二六五	二五五
Ulu Pandan	一	烏路班丹	一五五	一五
Utan Simpan	一	烏丹森班	四六	四五

安住蚊煙香

確保無害人畜

屋裏一燒則蚊軍立卻四散不留隻影備此藥之家庭眞幸哉眞幸哉

Ag T.AZ &Co.

老人牌桂格麥片

未來社會之領袖

各處大百貨店均有出售

九二六年一月九日

代訃知交

故友康研秋先生閩侯雅望海國聲譽素尤中華總商會文牘員復爲現任會董辦達君成深資贊助夏曆秋中偶指潮熱之疾醫者投以凉劑頗覺爽靜詎病反增劇識者固疑其凉藥之未必適宜也復約西醫診治纏綿數月藥石無靈延至丙寅十二月初三日子刻卽補地下修文郎之缺距生于己巳年十月初九日不計閏享壽五十有八噩耗傳來同深感悼今聞其孝子擇定十二月十三日星期在牙籠律十六巷喪居發引扶柩奉安於大巴窰二關塚之原凡屬知交屆期全補襖用申哀敬悉屬舊誼敢代訃以聞

新嘉坡 黃有淵 薛武院 李偉南 陳延謙 郭可濟 林世魁 陳寗亭 林竹齋 冷季鈞 黃曼士 楊鴻漸 王會儀 邱菽園 洪神扶 郭欽端 林青山 黃振緒 蘇永安 黃鳴岐 郭欽鑑 陳應叡 陳則環 仝啓

民國十六年丙寅十二月初四日 入

諸君注意 ○○○

敬贈精緻圖畫 ○○○○○○

本藥局自製各項膏丹丸散歷已馳名中外久蒙諸君採用均稱百發百中無用贅述矣茲爲酬答諸君惠顧起見特由滬專運到精美春日圖畫十種用作贈品准夏曆十一月廿五日起凡買本局藥品四角敬贈圖畫一張多買多送特此奉聞仰祈鑒照

星洲金橋 大馬路蘇瑞生藥局謹啓

民國十五年十二月十八日 廿

◉吳錦成金銀舖廿週紀念大減價廣告

啓者敝號自開設以來所製造各等金銀首飾其成色之十足花紋之精巧為各號冠而各界士女之推許有口皆碑此無庸敝號之多贅者也茲値廿週紀念茲報答諸位之信任特勸工匠製成各種新式銀器用品一律照價九折廿一天以酬諸君賜顧藉表誠意各界未及遍知特登報鄭重聲明並分發傳單俾共曉悉我同胞盍興乎來自初四日起至廿日止

大坡二馬路水仙門廿九三十號門牌本主人啓

民國十六年元月六日 2

○收盤告白

啓者恕吻號門牌四十七號成豐棧生理今因諸股東志圖別業將生理結束收盤倘街前欠到各號來往及華洋拍保經紀未清限期七天內前來理直如過期自誤概不負責先此聲明以免後論

坡 成豐棧謹啓

民國十六年元月五日

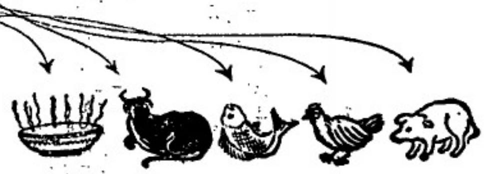
Aji-no-moto
SAVOURY SALT

萬能的調味料

味の素

凡是合式的菜湯要總調味的配合這是對那材料鬥味添了鹽頭做成完全的滋味了罐頭是就可叫諸味元素的味の素略若用少點味の素調和就成了多好味請試一試這個吧

特有效力
味の素不但使料理佳妙
猶可以節用費且滋養身體
工和實諸用便利很有益
是誠不可一日不備的要品

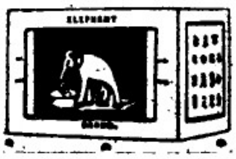


鳥肉菜目
炒肉片、燒臘干、紅水全豬
金錢腿、炸肉丸、三仙肉、
燒扒塊、炒肚尖、東坡肉、
軟炸雞、油投雞、燉小雞、
燴雞糸、鴨糊塗、鴨蛋鴨舌
清蒸鴨、炒野鴨、紅燒鴿子
魚肉菜目
燴魚肚、鍋燒蟹、炸花魚骨
燒撥蝦、鮮魚羹、爆魚片、
炸鱸片、全鯉片、紅燒鯉魚
牛肉菜目
牛肉爬、蒸牛肉、燉牛白腩
蒸牛乳、燉牛肉、肉鷄蛋、
湯汁菜目
川干貝、川海參、清湯蘑菇
鰱魚湯、肉糸湯、清湯瓜汁
紫菜湯、燕窩羹、清湯魚翅
其外一切湯菜都可以應用
▲各處糖貨行暨雜貨店均有發售

星洲衣箱街門牌三十二號 總代理 殿記 電話九八五

◁請試牙直利之各種錫蘭名茶▷
Guthrie & Co.,Ltd. Ceylon Teas

▲獅頭標即綠色標籤 乃最上等之錫蘭紅色香茶
▲獅頭標即黃色標籤 乃最上等之錫蘭紅色香茶碎
▲扇葉標即白色標籤 乃最上等茶園茶葉之混雜



本公司所售各種茶類皆用錫箔特別周封務使各界購吸時毫不致變其香味

▲牙直利之茶粉 嘗試即可知其價值也

象標茶粉馳名各埠凡各界嘗[illegible]一經

牙直利有限公司謹啓

波羅嘜之火腿
此種最上等之火腿由澳洲製造價廉物美存貨極多各雜貨店皆有出售

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.

星洲唯一代理人
冰藏有限公司
英一千九百二十六年七月一日

SOLE AGENTS.
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.
SINGAPORE

Glaxo

皇室御醫皆知嘉勒素粉實爲嬰孩食品中之最上者因皇家嬰孩之服食此粉者其身體狀況莫不非常最善嘉勒素粉由皇太后所育嬰孩服用皆獲成功者實此故也則諸君豈最善之食品當推此粉因嬰孩對於諸君豈非如君王之尊貴乎請即購用嘉勒素粉以爲諸君嬰孩之食品則其筋肉骨骼以及其他之身體狀況必可日趨於強健發育也

△船期廣告

啓者敝公司之福星輪船堅固快捷能儎貨物二千三百餘噸准期本禮拜六日由叻开定期陽歷元月十二日即星期三早晨六點鐘啓行直往泗水 嗎辰 諸君船上并有頭等二等位之設膳食豐富招待極優如欲搭船或附貨請移玉至駁枋路頭十二至十三號敝公司內面商無任歡迎也

民國十六年元月七日 和興隆披露

▷水牛嚜紅毛灰◁

水牛嚜紅毛灰乃裝入福內之唯一紅毛灰其價格極廉品質可以保其與英國之標準全相符合該嚜於各屬東印度最爲著聞政府工部局鐵路局煤油公司等皆樂爲用

每二星期即有新貨自蘇門答臘巴丹運來存貨極多隨時待售

凡欲知價格詳情者可自下列唯一輸入商詢問一切

新架坡拱路四十號莫娘蘇嗎打勞有限公司謹啓

(電話五六大 電報掛號Bom...)

一九二六年十二月廿號

○花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生專花柳專科學究淵源術精神妙海三折肱之真醫也歷在香港政府註冊商標點金濟世歷三十餘年治症神妙著手成春中外馳名屢蒙共仰無庸贅述於今先生術來南洋遊歷暫住本坡同人等素仰先生醫學精深富有經驗與其抱負鳴高長若出而濟世因勸先生駐館于海山街門牌八號以便僑胞有花柳病者踵門求診并隨帶花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語聊爲執端以爲介紹

高時泉 潘錦棠 馮湘南 邱腦賓 李鈞臣 彭梅淵 劉以田 馮延垣 同啓

扶元搜毒藥膠

此膠搜毒有法有益扶元祛治外科傳染五淋刺痛花柳伏毒敗精血毒瘡癩等症者一二料重者無用毒清症愈

第一號藥每料十圓全料廿圓

精醫花柳解毒丸

檀香外科雜症痛科喉解科痧丸各症永無 大瓶二元半小瓶一元

止痛五淋白藥丸

此丸專治五淋白濁濕熱下注伏毒酒患血淋沙淋小便刺痛大便秘結等症輕者二三服重數服神效大瓶二圓五角小瓶一圓

張大鵬肖像 棠准註冊

商標爲記

壺中春滿 張大鵬先生雅鑒 莫華宇題

著手成春 張大鵬醫士 章鼎錫

妙手回春 大鵬大醫士 徐紹曾

仁術仁心 張大鵬醫士雅鑒 唐維堯贈

○深信青囊藥有神

夫北里尋芳洵文酒風流之點綴而揚州覺夢已血瘡淋毒以齊來僕也弊正坐此差幸海山街擅醫花柳張大鵬先生施以手術洗敷服以扶元搜毒不旬日毒盡廓清益信先生三十餘年老手確有神效也世有訪醫者來僕導乎先路

松柏街樂記樓上何作揖頌

EVEREADY 時備(手電燈廣告

(時備)手電燈乃耐用可靠及全無危險之品

(時備)手電燈現已大加改良裝於精緻可愛之小盒中其發光之猛亮携帶之便利可謂獨無而僅有不論居家出外均甚合用欲知詳細請詢僑之供給商便悉代理人星洲有速大樓並振勝立)馬來由)有限公司

(時備)電膽能增進所有手電燈之光度無線電話機器(時備)電池則其發聲更爲清晰

AGENTS: M. & LIPPS MALAYA, 17, UNION BLDG SINGAPORE

一九二六年十二月六日

定陽歷一月四號起在大坡馬路中華戲院開演

珍珠塔

前後二部二十大本作一場演完

「珍珠塔」爲我國通俗小說明代萬歷間的故事各處舊劇多編爲舞台戲每當開演之際觀者人山人海非常踴躍因其有特殊之感動也天一公司鑒于這部小說關係社會利益不淺是以編成影片又因這部內容豐富演員人材尤當慎重於是特聘丁子明女士王謝燕女士及周空空等加入爲重要主角而佈景方面又須堂皇美觀故該片工作經六閱月之久始告竣工現在機會到了準定一月四號起在大坡中華戲院開演分前後二部共二十幕之多本來須分二次開演爲優待觀客起見將前後二十本併作一場演完然因成本太貴不得不將券資增加并因每逢新片開映售票處異常擁擠爲利便顧客計廂房頭等位得任隨時預定座位免致臨時擠擁之苦也

廂房每張二元四角
頭等位每張一元六角
二等位每張一元二角
三等位每張八角
四等位每張四角

(一)凡購廂房或頭等位者皆可預定座位
(二)凡預定之劵苟過所定日期即作無劾

售票處在衣箱街門牌十二號中西影片公司電話四三八二

時間上午十時下午四時自登報之日起

廣東要聞

◎梧州工潮之經過情形（一）

香港訊：連日香港各報紛載廣西梧州發生罷工罷市風潮：致各港梧輪船公司不能開行：其後香港西興輪船公司接梧州來電：稱風潮已解決：惟其中實情：未得而詳：昨適有一客：來自梧州：對於此事：極爲明瞭：訪員叩以一切：據彼所談：則此次事變：近因雖云請願取消冥鏹爆竹捐事：惟自仁生店之不給苦力工值三毫：而有三人反被淩害：爲其遠因：蓋緝捕碼頭之處：有仁生店者：原爲黃天濡（黃紹雄之兄）及第六旅旅長夏威所辦： 其性質如香港九八行商之接貨辦貨：故常有貨物之附寄：而梧州之內河輪船工會桂省分會：又因爲救濟失業工人起見：所有附寄輪船之貨物：須由該會工人起卸：其起卸貨價：該會定有劃一工值：而仁生店對於此事．屢欲破壞之：前者仁生店：適有木油三十罐：該會工人：乃代爲起卸：計三十罐木油：照工會所定之工值：例得三毫：仁生不肯照給：欲減之：該工人不允：仁生店伴：又着各工人上三樓支取：蓋三樓係夏威住眷：守衛森嚴：各工人明知此係難彼之一法：遂不敢上去：然各工人亦不再向仁生討取：自此事發生後：仁生又有其他貨物起卸：各工人以該店前既不允給値：至此乃相約代彼起卸：仁生店以工人不允起貨．因電本埠之巡察處：派隊前來：工人見有兵士數十餘名至：知非好意：遂一鬨而散：並逃往信孚筏：兵士趕往拿去工人凌二妹：吳蒨：李堂三名：收押月餘：雖經各方運動保釋：亦不之允：最後且押出鎗決：此陽曆去年十月之事也：其後梧州各工會各團體以該工人等：慘被鎗決：遂即紛往廣州：各方投訴：結果：由黃紹雄電令南甯：着即組織審查此案委員會：審查結果：以第六旅副官劉溥榮：辦理不善：革職查辦：並罰欵二千元：仁生店亦被罰一千元：此等罰款：即以之爲補恤三工人之家屬作了：當時省港各報亦曾有將此事登載者：然自此之後．軍界方面對於工人：已存惡感：常思乘隙報復：但無釁可尋：今次之事變：實此爲導火線：因梧州政府：對於開抽苛細雜捐：無所不致：即生菓落地捐一項：已爲商民所最反對：蓋生菓由鄉間樹上採摘：而運出梧州：開抽一次：及到梧州起陸：又抽一次：至於分發小販販賣：再抽一次：是生菓一物：而被捐三次：商民對此：已敢怒而不敢言：最近復有冥鏹捐：（此捐未實行）爆竹冥紙捐：此捐爲紳士鄧鳴一以裕利公司名義承辦：每月承餉五百元：而以之作縣黨部經費：（縣黨部係紳士所辦）自開抽此捐之後： 約計每月可得二千五百元：各商民以梧市雜捐：疊興未艾：乃紛謀反對：時適有桂省黨部商人部長陳立亞到梧：於是梧市黨部商人部長嚴鑑淮：常務委員甘立申：商民協會委員長沈善鑑等：一面向陳懇求囘南甯後：請設法取消此捐：一面召集商民會議：並定巡行請願：時爲十二月八號：計此大會參加演說者：有市黨常委甘立申：工人部長周濟：工代會委員長鍾山．婦女聯合會代表李立羣：學生聯合會楊偉庚：市郊農民協會黃人權：而商民之到者：約有二千七百八十人：以上各人演說：對於縣黨部未免有所攻擊：（因彼係紳士所辦而承捐者又爲紳士） 而尤以甘周鍾爲最力：演說畢：即行出巡：路經合益街裕利捐公司：各人巡行至此：間有大聲嘲諷者：裕利公司門口有一警察在此荷槍守衛：見各人譁聲大作：卽欲放槍示威：以爲制止：豈意爲巡行者將槍奪去：警察亦卽逃去：而裕利公司乃卽往警備司令部報告：謂暴民搗亂：扯爛國旗：毀滅總理遺像等語：及巡行隊巡行既畢．商民協會（此會有會員四千餘人大半爲小販） 卽派代表將槍交囘警備司令部：該部推警備司令（于應榆）不在：不允接收：代表遂將槍枝持囘商民協會：翌日再出沈臕：（商協委員長）李顯：李安田三人：持槍送囘警察局：局長一見三人：卽出警備司令命令：謂爲有擾亂秩序行爲：着卽留押查辦：於是將三人扣留：其時各商民大爲鼓噪：擬立卽罷市：要求釋放：後市黨常委甘立申：卽到商協勸止：着靜候解決．後官廳亦恐滋成罷市：乃將三人釋出：而縣黨部及特別區黨部（此係軍人所辦）亦於是日開一會議：並通電痛詆各商人：及十號．卽向在商協演說之甘立申周濟鍾山三人：開始攻擊：同時省商人部長陳立亞．亦由南甯電甘立申．謂冥鏹爆竹捐：決定取消：各商聞此莫不慶幸：詎十四號縣黨部特別區黨部蒼梧縣公署商埠局教育局等：開一大會議：組織驅除反動派委員會：推出委員十二人：並定十八號示威巡行：其宗旨在驅逐甘周鍾三人：並搗毀市黨部工代會商民協會：

（未完）

◎蔣介石最近軍事計劃

▲取銷軍長以師爲本位…

▲廣東先編省防軍勦匪…

黨軍自出發北伐以來：在湘鄂贛招收軍隊：已屬不少：兵力固驟增：而內部編制：尚恐未能劃一．卽形式上已依照黨軍統系改編：但收編各軍：或向擬於向來習慣：非使之耳目一新：卽無以革其舊習：故蔣介石力謀軍政刷新：擬俟黨政府在武昌宣告成立後：卽取銷軍長名稱：以師爲本位：仍用三團制：團之下爲三營三連：另設輜重砲兵工程機關槍等營：此蔣氏之計劃也：但現在每軍轄下：若急於改革：恐內部發生爭執：搖動根本：擬先召集軍事會議：與各省各軍代表：共同討論：先定具體辦法：聞其開會地點：有主張在漢口者：有擬在南昌者：聞蔣以南昌爲地點適中：各省代表蒞會亦頗較便利：大約在南昌居多：聞一經此番會議之後：軍隊仍大加淘汰：擬定全國基本軍爲三十萬：分駐各省要塞：專任國防：所有省防及勦匪事宜：另編省防軍：會同警察担任處理：廣東則無如何：決先責成李濟深：編省防軍四師：清勦匪患：以收人心云：

○建華學校招生廣告

本校定陽曆一月七日開學欲添招幼稚及初小各級新生不分畛域一概收容有志教育子女者請卽攜來報名以便編班教授此佈

▲報名處 星洲亞羅伯街九十七號本校

▲報名期間 限至陽曆二月廿八日截止

民國十六年一月四日 本校公啓

◎欲遊歐洲者請看

啓者星洲通濟隆父子有限公司住巴地里路六號門牌乃世界最著名之遊客司理人近曾組織一華僑男女赴歐旅行團往歐遊歷 個月久定明于一九二七年六月三號同叻華僑僑商中有欲加入而欲知其他詳情者請向本公司接洽爲荷

通濟隆父子有限公司啓

Thos Cook & Son Ltd. 6, Battery Road Singapore.

一九二七年正月三號

高麗參南洋專賣處

本行承本國政府高麗參專賣局委任在南洋批發已歷多年該參之純正無僞久爲群衆所信仰茲特

託錦利號壹家代理

諸君光顧新向老吧殺口門牌四十號錦利內同利參莊接洽成宗零數一律歡迎

新嘉坡三井洋行謹啓

民國十六年一月三日

葉奇可止咳丹

豈保降氣除痰就可以謂醫咳的能事乎

寄可治咳嗽之症 比別症爲尤 因而治咳之難妙另有發明 一稱古人論痰之謬見 故此所製之止咳丹神驗異常 此乃得於閱歷者居其半 得於發明之新醫術者亦居其半 若其中有一藥分製至七八次然後取用者 所以不論熱咳寒咳新咳久咳日咳夜咳乾咳俱見功甚速 比之市上有的僅集二三種味化痰下氣之藥 亦只入口能治咳嗽者誠有天淵之別 本號營業多年各藥之靈驗人所共知 諸君請卽試用便知奇可無欵言者也 每盒五角

各皮膚病一分鐘止癢

此藥名皮膚水專治各種皮膚病血毒濕熱癩癬瘡粒等抹後有清凉香氣不汚衣服劾驗極速五角二角半

頭痛散自問確第一

我的頭痛散每包重量一分六厘而效驗則勝過別家二分七厘之藥不寒不燥藥少功速限半點鐘見功又有膠片包散服不苦不潮不變專治頭痛牙痛神驗異常每包八占每打八角．

調胃丹係煙酒客之寶

此丹去濕滯消血毒服後不肚痛凡手足困倦花柳毒未淸皮膚血燥濕熱大便結婦女白帶經痛等極神驗 每盒二角

勝過如意油紅花油

此名黃金油氣味濃厚試以油一滴放入口中則神氣達丹田藥味久留便知藥的淺勝比之徒恃薄香以炫人者大有分別專治牙痛肚痛暈吐此三者乃此油之最驗者又跌打骨痛風濕消痰除止癢可抹可食確係濟急良藥於外科各症靈驗調胃丹更驗價四角二角半

代理處 牛車水福安棧 結寧街萬泰和 古友軒大馬路吊橋 丹戎巴葛百家張春和堂

本號辦有正樹膠臭水平沽

葉奇可專治婦科咳嗽內傷甜尿等症

本店有與止咳花油白樹油敬客價値公平不貸假貨

海山街四十六號葉奇可

○援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會宣言書

慈善事業無分畛域故歐戰之際各國人民對於萬國十字會踴躍捐資日本地震我國各省踴捐亦異常出力可見惻隱之心人人皆有無中無外不約而同矣廣州方便醫院建設二十餘年活人數十萬衆其中辦法均極得宜院以內舉凡內科外科以及跌打諸症生死兼收不問其何省何籍一視同仁以周以濟院以外倘遇風災水災火災與夫種種不測之災無不聞報馳救恐後爭先或有時行疫癘則輒招待迎醫贈之藥偽饑值歉荒平糶賑濟飢寒之衆無災禍所至無分畛域之區樊溺堪憐勉盡救援之力無微不至有症皆醫誠廣州獨一無二之良好醫院為費而無告者之願運　苦所得賴以安全者此至其通常經費向由內地捐簽二十餘年絕未嘗越洋勸募不幸年來內地兵燹頻仍地方糜爛加以罷工未決白鶇屯奇自活尚恐不能籌費亦莫能助由是善款無從而醫院務日處羈淹然數十載慘淡經營何忍委諸一旦千萬人生靈安肯何忍負此同胞迫得公推代表梁爾貞君等南來呼籲以期求助於我同僑咋於代理總領事公遂先生因是召集同僑大會以相商本義捐會遂得公組而成立籌念所事體大非集衆力無以利前途之進行非急起直追無以解倒懸之困者今該院既已大有危岌岌乎不可終日矣無量數之貧病同胞行將轉夫溝壑矣嗟我同僑其亦有脊令在原兄弟急難之感乎亟起而濟之所感者豈惟司人許帶在天之靈亦將默祭耶

▲附列捐助本會善款表揚條例

一凡捐萬元以上者特製磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中位置另送放大三十二寸玉照敬具贊詞并題列事蹟於報功冊內另金質紀念章一枚永留紀念再由本會呈請本坡總領事轉呈政府依照褒獎條例頒發橫額以資表揚

一凡捐五千元以上者特製磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中之左另送放大二十四寸玉照敬具贊詞并題列事蹟於報功冊內另金質紀念章一枚永留紀念再由本會呈請本坡總領事轉呈政府依照褒獎條例頒發橫額以資表揚

一凡捐千元以上者磁片玉照懸於該醫院中座正中之右另送十八寸放大玉照敬具贊詞并題列事蹟於報功冊內另金質紀念章一枚永留紀念再由本會呈請本坡總領事轉呈政府依照褒獎條例頒發橫額以資表揚

一凡捐五百元以上者磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中之下另送放大十八寸玉照敬具贊詞并金質紀念章一枚永留紀念

一凡捐百元以上者謹將芳名勒石并贈本院紀念章一枚以留紀念

一凡捐五十元以上者謹將芳名勒石以留紀念

一凡捐助本會善款無論多寡一律登報鳴謝

○各界名流之親筆簽名贊助者列左

許公遂　何樂如　陳嘉庚　邱雁賓　林義順　廖正興
胡文虎　林秉祥　蔣式〇　黃兆珪　余應忠　吳勝鵬
鍾水泮　陸寅傑　邱國瓦　陳昭彬　王吾傑　黃兆源
陳子由　張鼎耀　余應忠　陳開國　王嘉祿　梅國良
曾紀宸　陳湘濤　陳〇　鍾澤泉　李偉南　毛水斗
劉登鼎　何思觀　雲茂潮　劉以田　黃有鸞　朱樹南
林文田　洪神扶　朱興行　羅承德　謝桐湘　高德泉

○正會長　胡文虎　陸寅傑
○副會長　邱雁賓
○總司理　吳勝鵬　曾紀宸
○副司理　鍾澤泉　羅承德
○財政　梅國良　岑照臨
○查數　方謙清　譚海屏
○文牘　麥卓然　吳毓柳
梁傑士　關蘭浦

梁鳳韶　鍾善初　何肯禹　樊秋田　區惠堂　梁萬源　盧文錫　方倫濤　楊世昌　周君南　王會儀　陳華卿　莫潤棠　李倖芸
伍乘才　李陵溪　區冕堂　陳月卿　黃祝丹　黃福衡　梁澤生　陳宗燦　陳錦儔　江玉麟　謝文進　李煥桑　李崔芳
張耀　陳志　陳贊明　梁象儀　李亮琪　張慶森　馬衍昂　鄭惠棠　林竹齋　鄧〇堂　馬澤生　陳瑞南　謝子儀
黃適泉　蔡木寬　黃叔祉　盧志卿　梁綺雲　盧榮宗　梁耀庭　張夏達　鄧修文　李演言　梁鑾凡　王萬拜　簡昌漢
羅〇〇　何暖楠　黃贊紹　梁明軒　楊少旗　方謙清　鄭秀燦　李錦城　廖履初　張叔耐　李堯卿　黃安　何百成
謝文蕃　蘇玉波　陳體田　簡鴻臣　黃顯延　朱育之　陳公明　曾瑞于　吳康泰　李炳光　林獨步　冼致雲　〇〇謙

勸捐員　全體贊助人担任

贊助團　新嘉坡中華總商會　同濟醫院　廣惠肇方便留醫院　姑蘇慎敬堂　錢貨行　興和行　同樂革履行　印務益群社　沙藤行　入和會館　豐福會所　肉行　輪船行　公輪行　厚福堂　文華行　羅記行　船館　鏡影　像花

辦事處　松柏街海天游樂內

各界善長仁翁樂捐本會善款者至惠交捐款時請交阿打銀票以昭慎重　本會財政員附啓

中華民國十五年九月二十一日　援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會謹啓

○援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會鳴謝

本會甫告成立：荷蒙吾僑樂善好施之士：關懷祖國：慨捐鉅款：以爲之倡：天高地厚：感大德於無窮：火熱水深：覩斯民之獲拯：其慶幸爲何如耶：敬佩之餘：百拜以謝：

胡文虎豹先生喜捐銀一萬元
陸寅傑先生喜捐銀三千一百元
邱雁賓先生喜捐銀三千元
吳勝鵬先生喜捐銀三千元
張昭先生喜捐銀二千元
三益寶號喜捐銀二千元
鍾澤泉先生喜捐銀一千元
許公遂先生喜捐銀一千元
林秉祥先生喜捐銀一千元

合記公司喜捐銀一千元
恒生寶號喜捐銀一千元
陳嘉庚先生喜捐銀一千元
廣源昌金舖喜捐銀一千元
廣兆隆寶號喜捐銀一千元
林文田先生喜捐銀一千元
新嘉坡鄧贊卿先生喜捐銀一千元
裕泰祥綢庄喜捐銀一千元
吳兆輝先生喜捐銀一千元
林耀墀邱紫昭捐銀一千元
朱有蘭寶號喜捐銀一千元
朱廣蘭寶號喜捐銀一千元
德隆號李翰祥先生喜捐銀一千元
南洋梁金發先生喜捐銀一千元
廣泰機器廠何耀楠捐銀六百元
上海保險公司喜捐六百元
大豐金店喜捐銀五百元
何思觀君五百元
陳耀田君五百元

王嘉祿喜捐銀五百元
蔡木亘先生捐銀五百元
陳桂榮先生捐銀五百元
寶隆廣生金舖捐銀五百元
知名氏捐銀五百元
羅奇生寶號喜捐五百元
恆生紅棧庄喜捐五百元
福安號喜捐銀三百元正
民興藥房喜捐銀三百元
瑞于大師喜捐銀三百元
陳輝相喜捐銀三百元
祺生棧祺生旅店捐銀三百元正
巨成行喜捐銀三百元正
利興公司喜捐三百元
謝文新喜捐二百元
江玉書喜捐二百元
福安保險公司喜捐二百元
義安號喜捐二百元
錦綸榮號喜捐二百元
永福安號喜捐二百元
南和成號喜捐二百元
永利威酒行喜捐二百元
泳洲隆寶號喜捐二百元
梁同福寶號喜捐銀二百元
廣自昌機器廠喜捐二百元
協興隆喜捐一百元
永寧隆有限公司捐一百元
黃祥泰喜捐一百元
鄧〇〇喜一百元

廖正興喜捐銀五百元正
梅國良先生捐銀五百元
曾紀宸先生捐銀五百元
西盛金舖捐銀五百元
王昭經先生捐銀五百元
羅承德喜捐三百元
黃有澤喜捐銀三百元正
蘇玉波喜捐銀三百元
廣勝隆簡昌漢捐三百元
祥豐金舖喜捐銀三百元
信孚金舖喜捐銀三百元
怡盛有限公司銀三百元
吳鑑昌喜捐二百元
永昌金舖喜捐二百元
亞洲保險公司捐二百元
羊城保險公司捐二百元
永生機喜捐二百元
永和安號喜捐二百元
中興行喜捐二百元
南綸號喜捐二百元
福興隆寶號喜捐二百元
馮鑑垣先生喜捐二百元
吳鋼甫喜捐二百元
梁傑生梁庭光喜捐一百元
廣南興福木庄捐一百元
莫顯廷喜捐一百元
陳臣生喜捐一百元

粵盛隆一百元　連光寶一百元　陳金鳳一百元
何錦廷一百元　鄺九女士一百元　杜氏女士一百元
清桂一百元　陳美利一百元　梁氏女士一百元
鄧輝棠一百元　陳瑞南一百元　仁濟藥房一百元
林爾興一百元　謝文〇一百元　陳錦〇一百元
材紀茶居店一百元　會豐茶店一百元　李其光一百元
和興隆一百元　唐卓流一百元　陳香圃一百元
鄺南生一百元　鄺誠初一百元　〇熱一百元
晁和一百元　全發〇一百元　黃士〇一百元
吉祥泰一百元　吳啟光一百元　莫槐心一百元
同益興一百元　〇〇號一百元　張蘭芳一百元
張大貴一百元　安香〇一百元　合和祥一百元
萬益昌一百元　陳秉松一百元　黃慶榮一百元
永茂發一百元　惠豐號一百元　郭開權一百元
〇德豐一百元　陳萬祥美號一百元　金泉興號一百元
聯昌公司一百元　義吉隆庄一百元　中〇酒樓一百元
〇一百元　華生客棧一百元　共和〇務公司捐銀一百元

中華民國十五年九月二十一日

援助廣州方便醫院南洋華僑義捐　謹啓

▷松興公司空前未有◁

有之德國高亭標

☞留聲唱片到叻☜

敝公司近聘德國技師來南洋選京中國等處吸收之留聲唱片如潮洲之中一枝香中正順香外江之新天彩北京廣東廈門馬來由各唱片今已到叻其所發之聲音與口唱無異可稱空前未有之唱機也諸君光顧大批零沽無任歡迎之至此告

新加坡大坡二馬路打火局前門牌六十七號松興公司啓

民國十五年十月二十日

○交通銀行星加坡分行清理處啓事

逕啓者本行自停業後所有定存活存各欵早於民國十二年九月三十日以前登報將本利如數還清惟尚有零星各戶久延未取現本處結束在卽爲利便諸存戶起見特展限至十六年一月十五日以前速來支取以清手續爲荷特此通告

民國十五年十二月六日　星行清理處啓

▲注意！

本園即晚目錄

華僑電影戲

訂即晚起

開映最有價值之國產影片

秦婦十大本

秦西笑劇四本

價目照舊

恭賀各界年禧

并祝進步

歡樂園敬賀

歌劇暫停

本星六期晚

京劇潮音暫停

幻啓術 印度大法術家

平時大門入場劵收銀一角

歡樂園有限公司

常識

保險公司之設所以保障人們意外之損失也故凡有產業者莫不樂納些少之保費預為不測之備以圖永久安全但目今保險公司多矣苟不察其實際而何如遽行投保則將來結果必出意料豈非誤事所以無論水陸產業若要投保（買業梳）須本眼光前去即如聯泰水火保險有限公司在香港註冊實備資本金一百五十萬元內外各埠分設分局或代理十數年成績信用卓著實為保險界之翹楚因說本題之便引而表之俾各商之買保者知所問津焉

福建要聞

何應欽徵求閩人政見

福州訊：閩省大局，業已底定，何軍長應欽，及張貞杜起雲馮軼裴譚曙卿四師長，于去月十日均抵福州：各師政治部先行來省：以便宣傳：何軍長指揮部：設在舊督署：張師長司令部：設在南公園：馮師長司令部：設在林忠公家祠：譚師長司令部：設在東街三山座：杜師長司令部：設在奉直會館：均已開始辦公：總指揮部政治部：于去月十日下午三時：在部召集各界團體代表百數十人：開談話會：主席為黨務科長周覺生：周主席即將國民黨黨綱：及國民革命軍目的：對衆宣佈：并陳述東路革命軍興師入閩原因．隨請各代表：表示對于本省各項政治意見：及人民態度：俾得報告何軍長酌奪施行．庶符政府與人民合作之旨：各代表對于整理軍政財政教育實業交通各項意見：及人民之志願：均有表示：至下午六時始行散會：聞何軍長對于本省財政事宜：已呈請總司令委派專員來省：大加整理：以期統一：但該專員未到以前：所有各項稅餉：仍照舊徵收云：

何應欽率部入浙

▲李生春部亦須出發
▲閩海軍觀滬方轉移

十二月十七日廈門訊：張毅改編四團：一、調永泰：隸馮師：一、調萬嶺：隸譚師：一：調江口：隸杜師：一：調屈嶼：隸張貞部：張毅十日赴永泰謁何：何擬委張總參議：張眷及和輪：海軍已釋：何將入省：稍整軍政．即率部入浙：李生春亦在出發之列：又廈門訊：黨軍二十師第一補充團：自汕輪運：十六抵漳壊防．又廈門訊：陸戰隊參與攻張：僅奉陳季良令：未得杜錫珪命：杜受蘇孫質問：電令陸隊分別移防：一團林志棠調蘇．林本受黨軍一師長職：未就：以黨代表鄭慶渭代：林春國三師長以林春榮代：即因此：閩海軍態度，仍須視滬方轉移：又廈門訊：十一旅沈珂團兩營：在延平被曹萬順徵城：沈逃省：

周蔭人部敗兵竄入溫州之各方要訊

▲甌人正擬設法遣去之

溫州十二月十八日消息：傳稱周蔭人部敗兵將竄入溫州：人心極為惶惑：現在福州警備中之日本驅逐艦：今早急駛往福州：保護日僑：

又上海訊：黨軍入閩：周蔭人部下江運棟旅由浦城退入浙之慶元龍泉等縣 旋至麗水：處州府城：江旅長即電告溫州警備隊統領：謂所部行將經溫：溫州居民聞之：頗為恐慌：本埠方面：前日盛傳閩軍已經到溫：並謂有騷擾情事：本埠溫州同鄉會乃電永嘉商會詢問詳情：昨日該會已得復電：內稱溫州平安：閩軍將到：已預備招待：請速設法勸閩軍離溫：但值此變亂時代：各輪均相戒裹足：恐不易辦到云：

中國社云：據日人消息：溫州日僑等因閩國軍敗兵約三萬人．將於一二日內竄入溫州：急開僑民會議：結果 駐滬日總領事館及海軍方面告急：請派艦保護：以備萬一：本埠日總領事館當與日海軍方面商洽：決定如溫州發生危險時：由台灣馬港急派日驅逐艦前往：保護日僑生命財產：又據溫州十六日來電：閩軍敗兵約三萬人將於一二日內開抵當地：因沿途放火搶掠：各地到有避難民甚多：人心洶洶不安云：

黨軍來廈招兵

廈門訊：黨軍入閩：雖無激烈戰鬥：而兵士之損失：亦復不少：兼以各師缺額甚多：故補充軍隊：不得不積極進行：而獨立第四師於入漳後：曾呈請何軍長准許補充：故特設立獨立第四師補充團：令人來廈招募：茲探廈人多願應募：連日來已投報者：在數百人以上：已分批偏船運往崧嶼編配：并在廈繼續招募云：

廈門永春會館之重要會議

▲籌備永春公民代表大會
▲通過組織法大綱

廈訊：永春自被匪軍盤據：困苦倒懸：慘不聊生：旅外永春人．努力作救鄉之運動：於是有旅外永春聯合會之組織：近遠黨軍入閩：各部匪軍大多驅逐前方．永人趁此時機：籌劃善後建設事宜：日前在永春會館：召集緊急會議：茲探錄其內容于下：一：籌備永春全縣公民第一次代表大會：并通過其組織法綱：照錄如次：永春全縣公民第一次代表大會組織大綱：第一條：本會以籌劃永春全縣善後建設事宜：并選舉縣政府行政委員：第二條：本會由永春縣黨部派代表二人：婦女協會派代表五人：各鄉人口千人派代表一人：每多一千人口得加派一人：又海外各埠之永春團體：各派代表一二人：共同組織：第三條：本會會所：假設在南洋與永春交通中樞之廈門埠永春會館：第四條：開會期間：定為十日：自十六年一月十日起．至一月十九止：郎古歷十二月初七日起．至十二月十六日止：第九條：本會議事細則：由代表大會製定之：第六條：各代表旅費：由派出機關自行撥給：一：議決組織宣傳隊入永宣傳：一：函請縣黨部召集聯合會：取消一切苛捐雜稅：一：議決請何軍長派軍入永鎮攝：一：議決否認江林如為知事：并嚴懲周祖武搗亂縣黨部：一：議決派員入縣組織自衛軍：

○通告辛大鵬

▲關於辛大鵬代黃允光為星洲羅敏申路三十四號門牌交涉銀行有限公司方面抵押於一九一五年九月十一日註二千三百六號於抵押註册部內二頁第三百五十六號

▲原告 星州羅敏申路三十四號門牌交涉銀行有限公司之收盤人鄭書雲

▲被告 辛大鵬（住柔佛）

為通告事啓者鄭書雲曾于一九二六年九月十五日向本廳具稟呈控辛大鵬被告如下

一 宣佈交通銀行有限公司為柔佛第六四三及六四四號地契物業之真正抵押人

二 宣佈由在一九二六年六月卅日止被告曾將該物業向交通銀行有限公司押借五千九百八十三元八角二占正

三 要求被告應繳還銀五千九百八十三元八角二占正并照每月每百元七角五占息算至付欵或定判日之利息

四 要求用費

五 要求依本案性質應行事宜

爾被告應於一九二七年二月十二日上午十點即星期六日親至柔佛新山本法庭對質否則原告可以進行訴訟而本庭以爾之缺席亦可徑行定判本廳曾特許原告進行一種有效力之替代通告法即將此案之傳票及控案用雙掛號函寄至中國上海天津路源佑巷予爾被告并將該通告一函釘貼于新山本法庭外之通告板上便可認為已了將此付票及控案之通告手續此佈

新山法庭案件登記員（簽字）

本高等法庭案件登記處之辦公時間每日由上午十點至下午四點但星期四祗辦公至下午一點止此及

一九二七年一月四號

▲星洲幼稚園幼稚部小學部招生廣告

本園為擴充學務起見劃分為幼稚小學兩部添聘優等教師主持教務一切內容悉照新學制辦理明年仍收幼稚生及初級生外并添設高級小學一年級生一班訂於正月五日開學茲將招生簡則列後

一 名額 幼稚生四十名初級小學一年生四十名高級小學一年生四十名又小學二三四各年級均有缺額可補

一 學齡 幼稚部自五歲至七歲男女兼收 小學部女生自七歲至十五歲男生則以十二歲之內為限

一 學費 每學期十二元作一次繳交或按月攤交均聽其便

一 膳費 欲用午膳者每月貼一元五角

一 車費 欲坐本園特備之毛托車者每月納費三元路遠酌加

一 報名 開學前一禮拜內每日上午八點至十一點到本園或各壯事處報名均可

一 園址 升戎巴絲律實得力（即星洲壽報社之后）

中華民國十五年十二月廿八日 星洲幼稚園啓

Little's Oriental Balm

一九二三年十一月十五

患一切疾病欲求不須服藥而收效迅速者請注意電療

吾人體質本自然備有對於各種疾病之抵抗力惟抵抗力薄弱故不能保持健康近代醫術之新發明之新式電療實能治愈一切疾病增進人身具有此強之抵抗力且方法之為全及效驗遠勝於現行之醫藥注射與患病者與其信賴藥物治療．不經意而有誤投藥服之危險何如信賴電氣治療安全無害而得奏效迅速之功乎

本電生電醫院設在星洲水仙門大馬路門牌百十七號電話三四九一號

▲星期六休

▲問症例不收費

美國支加哥醫學大學電醫院畢業士楊寶信醫生

Health Culture Hall

一九二六年十一月十七日

○招印腳車工人廣告

啓者本館現擬招請印腳車工人一名不論專人有熟悉此項工業者請到本館經理部面商可也

民國十五年十一月十八日

本館經理部謹啓

金紙商標特等品

每樽售銀三元三角

下列各大商號均有發賣
萬美公司　諧街火食店
金安公司　林德隆公司
林坤興　振源豐公司

或由唯一代理人孟嘉里實
公廉有達司購買亦可

BULLOCH LADE GOLD LABEL

Pedigree Scotch-Whisky

McALISTER & CO., LTD.
Sole Agents for S.S. & F.M.S.

每樽三元七角半世界最上等之威士忌酒　各大酒庄均有發賣或由麥尼里士達有限公司購買亦可

（補勞治力）金紙商標士葛蘭威士忌酒　三四州府唯一代理人孟嘉里實達有限公司

世界最佳之威士忌酒

請購嘗之

老年士葛蘭威士忌酒
每樽三元七角半

唯一代理人
三四州府孟
嘉里實達有
限公司

McALISTER & CO., LTD.
Sole Agents: Straits Settlements & F. M. S.

星架坡 衛安公司 西藥行

朱中興普濟水
磚面加貼驗真券廣告

朱中興救時普濟水為治百病之至藥凡遇危急之症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每運來僞藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特託星加坡松柏街門牌七號衛安公司為南洋全權總代理發行以利便僑胞購用各埠商號如欲就近採辦真正中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格格外從廉

本公司代理
五洲藥房白來血　艾羅醫生補腦汁
艾維醫生燦肺藥　瑞分氏廣嗽藥
新濟生補腎藥精　新濟世氣痛靈丹

本公司自辦
德國斷根哮喘餅　第一五淋白濁餅
德國立愈痔痛膏　婦女立止痛經餅

保精益腎丸

▲保精益腎丸能保己虧之腎

專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚軟元陽虧耗寒疝虛淋面黃肌瘦四肢乏力戕過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

價目　每盒一元二角　每打十二元

保　庇能　曾豐商店發

△聯東保險有限公司△

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號（法司銀行）

中國人之保險事業欲謀順中國人之保險公司故本公司之設完全保 水火險
並保燃多車各種損失賠償則快捷公道保償按最低
廉 便儲貯財產永爲穩固鞏固保務皆儲尚乘中不無少補耳倘蒙移臨一律歡迎

董事
正主席薛中華
副主席吳克儉
李深福 殷壽村 司理 曾臣
麥尚堅大 王順池 總司理
黃兆圭 許山與 彙廳務 尹惹
邱雁賓 余應林 副司理 柯守智
同披露

代理石叻坦羅太平 會豐大商店總發行香港永樂街瑞昌西藥行

各埠藥房商店均有代理

鵝鵝老牌經驗良藥

極品眉壽丸

宜男唯一之聖藥

鵝鵝牌極品眉壽丸天下馳名最大功力收效神速之强謂良劑久爲各界人士稱許信效彰彰凡有先天不足後天失調以致肌氣日衰精神日竭百病叢生難言種種之良丹亦不能收獲實效也本醫生有鑒乎此願將生平獨得之秘加意研究務使藥味純和功力强大俾身體最虛最弱最衰甚至不能生育者試驗此劑極品眉壽丸一縛照法服用可保精神强壯康健異常雖久未受孕者莫不有宜男之慶靈驗無雙願世之無子者試服之即知此丸爲宜男聖藥效力神速此丸每次服二小粒計重不過數厘每日三次統計不過一二分與別項大不相同真靈丹寶藥也

各埠大藥局大商店均有代售

每打弍拾五元 每瓶弍元五角

香港瑞昌西藥行總發行

瑞昌鵝鵝牌牙痛水

牙痛原因

牙齒一門紋屬足少陰腎經而腎經貫通入腦筋中西醫家向此論調又分上下齦爲胃脉而下齦乃大腸脉所過其致痛也總不外乎風火亦或因乎水虛者飲食不甘坐臥不寧言語不順慘狀不可勝言本藥行奉採群藉得中外治牙痛之秘法製造此藥水爲受此患者作一惠航須知此藥屢試屢驗萬應萬靈又不稍著名盛行良藥之一種也

用法

凡遇牙齒作痛時將棉花搓成小粒仍將止至牙痛已成者亦將棉花蘸水塞於牙罅息口靜氣頃刻間其痛立止又痛愈之後每日清晨洗臉時將此藥水滴三五點和入漱口盅漱數次并可消除口氣臭惡又兼治瘰頭痛火上真妙品也不可不知

（定價）每瓶壹角 每打壹元

省港內地外埠各大公司大藥房均有代售

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

婦科調經丸

▲總治一切經痛

期經前後小肚痛 腰骨痛 頭暈頭
痛刺 前後無定期 大便閉結 或
多或少 或黃或赤 一月數次 嘔
吐瀉洩 遠年近日閉經 胎動經來
腹痛 子宮虛冷難孕 面黃肌瘦

價目 每盒一元六角五占 每打一拾弍元五角

石叻 怡保 庇能

會豐商店批發

德國 惠斯民良藥

［奇異立止頭痛餅］

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有暈眩重脹偏左偏右者考其原由大概爲用腦力過度或由飲食不化或膽汁不和或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宜或婦女體弱等症連累刺激腦部因而作痛如腰骨酸痛頭部偏痛牙齦浮痛耳門脹痛四肢風痛皆由血液變吊腦系受刺激而致凡患此種種頭痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱靈効非常

价目每盒二角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

石叻 怡保 庇能

會豐商店批發

FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA
CIGARETTES
MADE
IN
ENGLAND
FOUR ACES
CIGARETTES
Trade Mark
W.D.& H.O. WILLS, BRISTOL & LONDON
揀選頂上淨葉製造
英美煙草有限公司
在英國註冊

▲六六六標嬰孩萬金粉

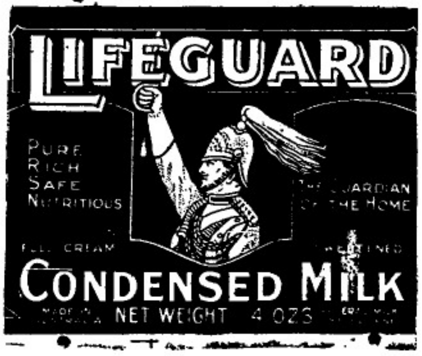
六六六標嬰孩萬金粉專爲治嬰兒出牙六內及孩童種種疾病便家用良藥能使嬰兒及孩童享平安舒之樂其功效可謂世無其匹（[illegible]粉六六）三字爲此之[illegible]品質之保證擔保其中不含一切麻性毒之安神劑或任何種有害於嬰體之成分此粉世及已萬家用之爲時已界其銷數大有一日千里之勢於此足證此粉之價值矣

嬰兒孩童一切疾病以及[illegible]皆由腸胃失序而此六六六嬰孩萬金粉能使腸胃消化及清血性和潤用以[illegible]

[illegible]

本坡代理處 萬安和 何長春 春生和 萬泰和 [illegible]和 保滋堂

PURE AUSTRALIAN MILK



最清淨之澳洲煉乳

注意購買眞正之兵頭煉乳

祈將此商標深印腦內

爾家庭之保護者

分銷處
大馬路紹昌公司
奉教街義成發號

唯一運入人
新嘉坡中街壹壹七至壹貳壹門牌
利直南有限公司

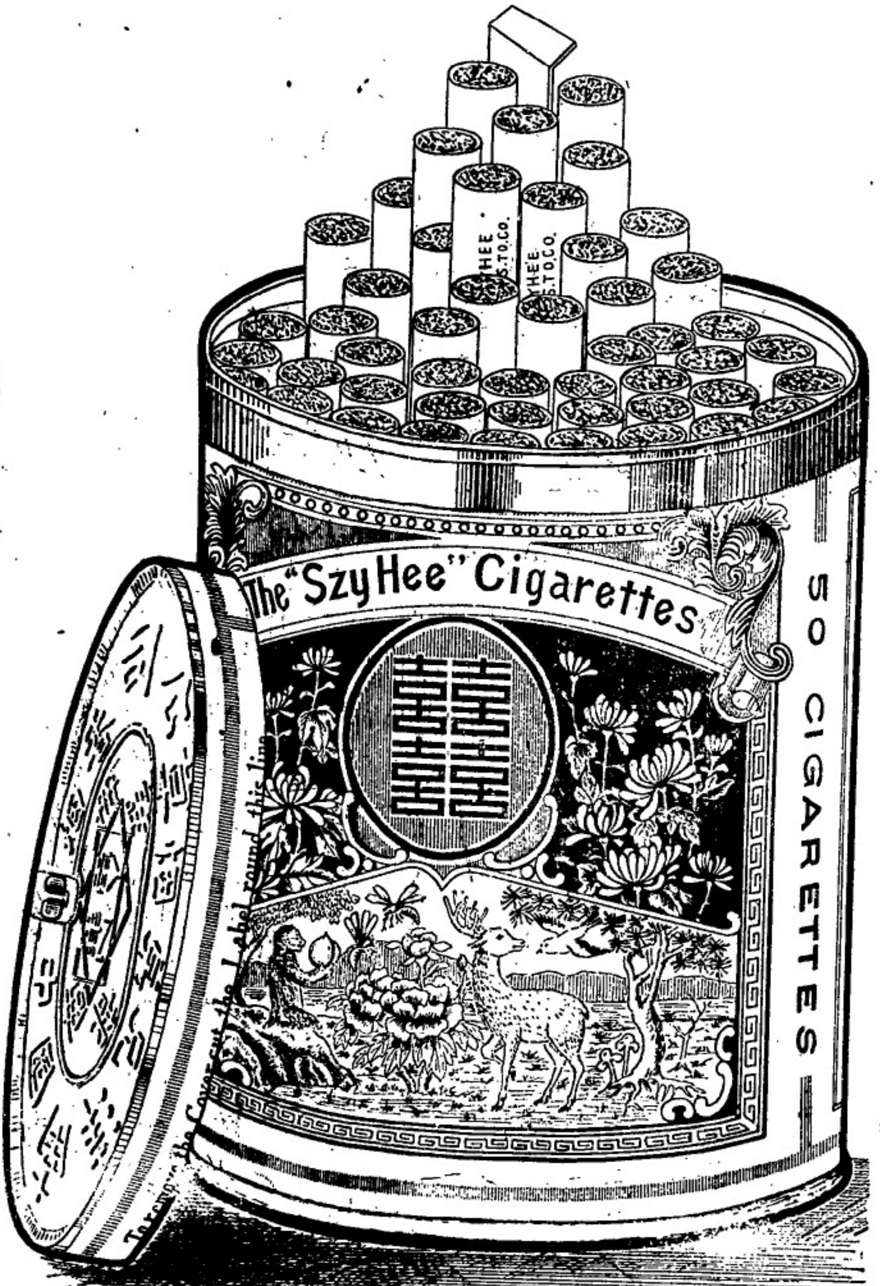
分銷處
梧槽路
天慶隆號

四六二

注意新運到改良

四喜老牌

頂上香煙

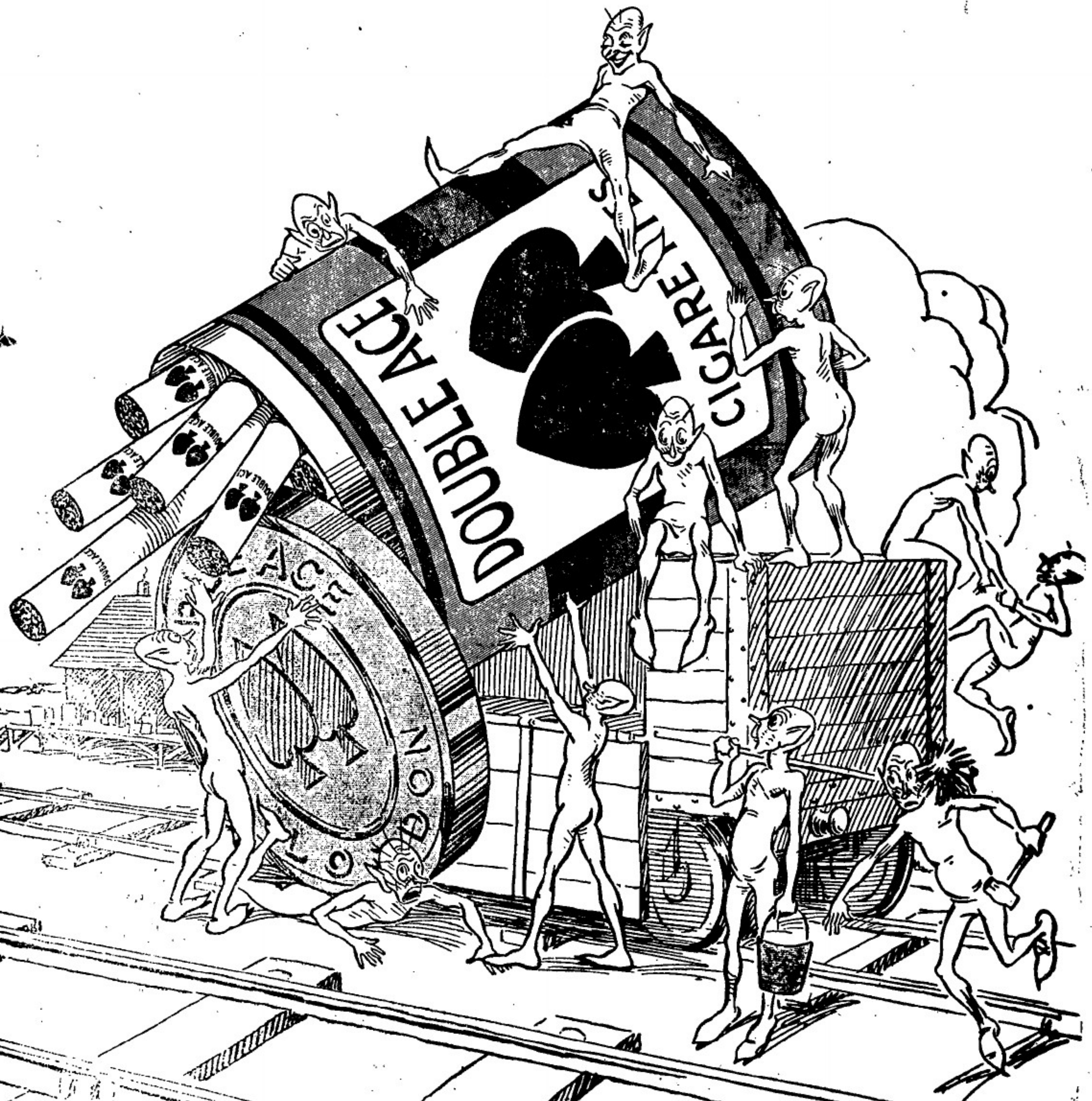


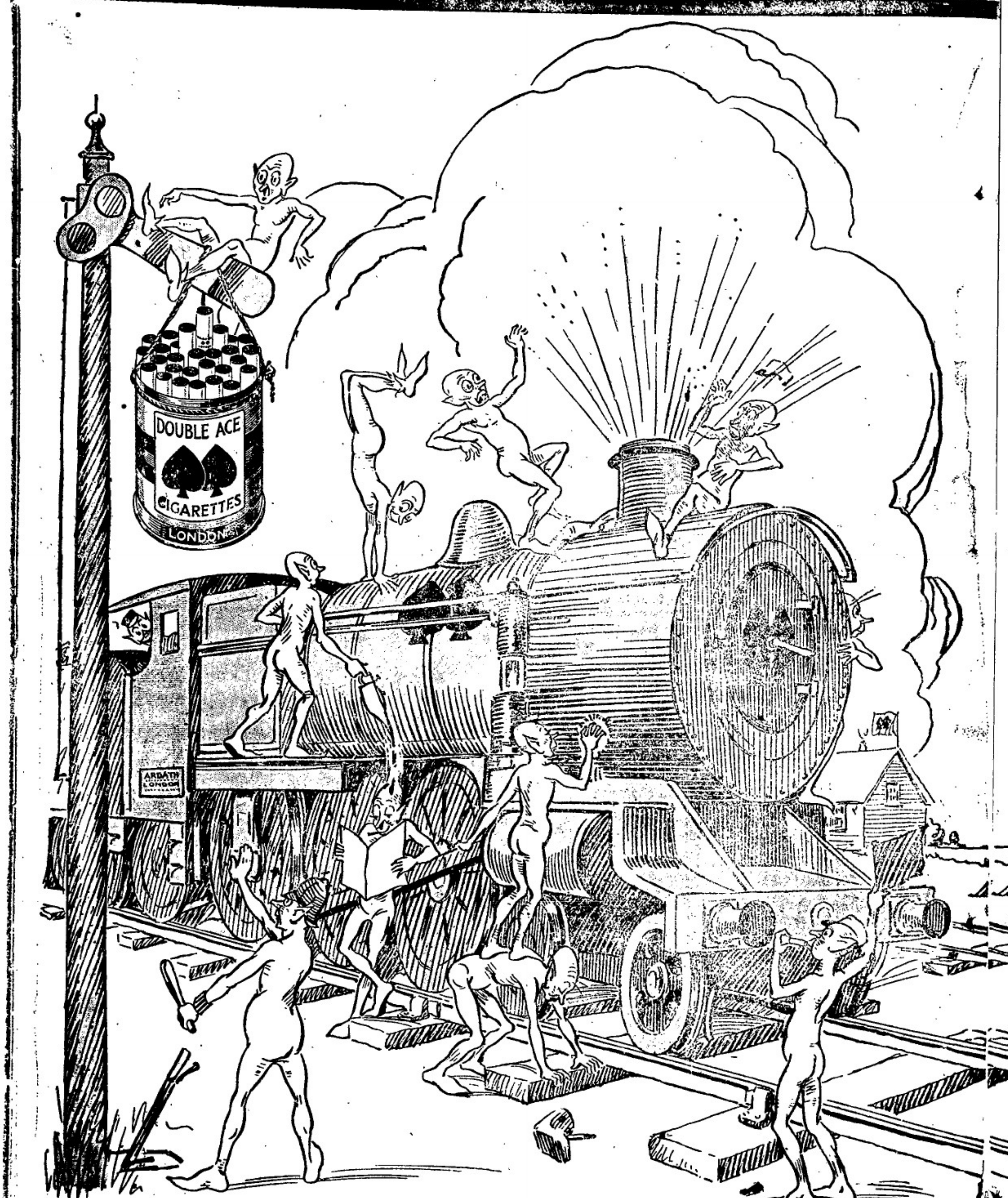
馳名老牌

南洋兄弟煙草有限公司出品

DOUBLE ACE

VIRGINIA CIGARETTES





ARDATH TOBACCO CO. LTD. LONDON.

廈門春生堂 秘製祛風濕補藥酒 馳名天下

總代理 實叻吉靈街尾郭協順號

總發行廈門魚仔街永春市春生堂主人郭祺祥啓

民國十五年二月一日

南洋要聞

英屬

○陳煥章博士在吉隆坡演講誌盛（二）

宰我曰：以予觀於夫子：賢於堯舜遠矣：豈不信哉！不然：孔子僅一匹夫：何能與唐虞之聖帝相比：更何能賢於堯舜：又何能賢於堯舜遠矣：蓋自有孔子：而凡孔子以前之聖帝明王：皆孔子繼而代表之：故曰天將以夫子爲木鐸：文王既沒：斯文在茲也：至於孔子以後之文明：尤非孔子莫屬：今姑不言其他：專以顯淺易見之文字言之：亦足見孔子教力之偉大矣：夫以中國之大如此：古代交通之不便又如彼：而秦漢至今：皆大一統：有統一之文字：歷數千年：卽此一端：已非各國所可及：歐洲幅員不廣：而分國甚多：各有其文字：各有其宗教：卽英國三島：而英倫與愛爾蘭：已異其宗敎：況中國之大乎：歐洲雖尙習希臘拉丁文字：但此二種文字：乃死文字而非活文字：（西人以不通行之文字爲Dead Language）若吾中國之文字：乃活文字也：從孔子時代：一直活至今日：吾輩誦其詩：讀其書：便可尙友數千年前之古人：豈不甚樂：若如今人之廢止讀經：便是將吾國之活文字：宣告死刑：便是將吾國五千年之文明一刀斬斷：此豈不是自殺政策乎：昔香港大學副監督韓尼路君：曾對予言：印度之文字：種類甚繁：以印度文字不統一：比之吾中國文字之統一：卽可知孔子之大有功於中國矣：此孔教之所以爲中國國教也．夫世界人類：無不有教：而孔教之在中國：尤與世界無比：蓋教主爲神靈首出之聖人：各國不容易產生一教主：卽幸而得一教主：而其國人或不知信仰：致不能容其教：而國亦隨以亡：如印度產生佛陀：而佛教不能行於印度．而印度亦滅：猶太生耶蘇：而耶教不能行於猶太：而猶太亦滅：蓋其本國之不能信其教：而其教之不能保其本國：均可見矣：惟我孔教：生於中國：中國人奉爲國教：二千餘年：故中國於此二千餘年中：皆大一統：愈久愈大：此皆孔教之所賜也：蓋世界獨一無二之國教也：暹羅以佛爲國教：而佛不出於暹羅：歐美以耶爲國教：而耶不出於歐美：惟我中國：得有本國所出之宗教以爲國教耳：此吾國人之得天獨厚者也：吾國人既得有本國所出之宗敎以爲國教：故一切道德：皆以孔教爲依據：而成爲國民之第二天性．故孔教者中國之魂也：孔教存則國存：孔教亡則國亡矣：或謂教人爲善：無教不然：何獨孔教始可存吾國而教吾民：而不知非也：人心風俗：各有其習慣：道德仁義：亦各有其標準：以吾國人之飲食男女．卽不能從佛之食素出家：以吾國人之尊祖配天：卽不能從耶之專祀上帝：蓋各適其適：道不同不相爲謀：故以個人之信教自由言之：可以各從所好．以全國之最大多數言之：非孔教卽無以存吾國而教吾民也：卽讓一步而言：別教可以代孔教而負教人爲善之責：然吾輩爲中國人：有五千年之文明歷史：今一旦無端自殺：斬絕五千年繼續不斷之文明：而代以外來之異教：其能與吾人心風俗相安乎：蓋道其所道：非吾所謂道：德其所德：非吾所謂德：吾恐其格格而不相入也：且卽使能入：而國命幸存：吾國魂亦已失矣：吾又何苦自滅其固有之靈魂：然後望招他人魂以附吾體哉：設使他魂不附：若卽若離：則吾立卽死矣：縱幸而不死：而魂非吾魂：卽國非吾國矣．此必死之道也：

（未完）

荷屬

○日本人擬購北呂宋小島恐難成爲事實

▲美政府將力加反對…

華盛頓十二月十二日訊：呂宋島北四十里之富嘉島由其主人擬售與日本之消息：由總里那傳出後：美政府要人對此事尙未正式發表意見：惟預料此種事件：決難成爲事實：據陸軍部海島局意見：謂菲島地主：可隨意將其產業：售與任何國籍之人民．美政府無法干涉也：

富嘉島之主人：係一西班牙人：名瑪詩干：二百年前：西國王以該島：賜其祖先以爲采邑：茲該西人以年老乏嗣：擬以此島售與日人後：返歐休養．昨日：西報訪員赴其私宅．詢以此事：據云：日本面擬以五十萬元：向其購買此島：確係事實：惟菲人或美人：如願向其購買者：卽出價較低：亦甚願發售：蓋其目的在於售在菲一切不動產：以便卽行返歐也：又據該西人云：日本方面：願購該島者：計有二家：壹爲台灣方面某日商：一爲前在該島避風之日本人多名：據云：購買該島後：將以貢獻日本太子：惟渠尙未應允：蓋不願將菲島土地歸於他國人手中也：且富嘉島：售與日本後：恐日美兩國邦交：發生影響：以美國方面：對日本此舉：必不贊同也：前日本曾向墨西哥政府：購買墨西哥海灣中之壹小島：美人增力加反對：兩國邦交幾以決裂：故日本卽決定購買此島：亦恐不能成爲事實也：

○養正學校召生

本校師範中學小學女子部各班及半日半夜各補習班暨免費工讀半夜義學均開新班定期一月九日上午九時半舉行入學試驗有志來學者先期到校掛號聽候試驗可也

再本校冬令館定期一月十日上午八時開課

養正學校謹

民國十五年十二月二十日　十九冊三

◁ 勝仔煤炭 ▷

勝仔煤炭合用於船隻及各種烹機之用貨物依時運到諸君光顧祈至福蘭公司接洽可也

大坡吉吧賦口門牌一百十七號至一百二十一號

DAJAK COAL

For particulars please apply to:

HOOGLANDT & CO.

117/121 Market Street

The Ho Hong Bank, Limited.

◁ 和豐銀行有限公司 ▷

◎欲存東方各款項者請注意

邇來因銀價跌落諸僑胞多擬乘時匯存東方各埠款項而苦乏適當機關本銀行有鑒於此特設辦法如下

一　顧客如欲匯存香港上海廈門福州汕頭等處通用銀元或銀兩照交款日行情折算若欲將各埠電匯或支票交由本銀代收以作存款亦可

二　各埠存款或活期或定期悉聽儲客之便

三　利息照存款時所定期之長短及各埠市面情形酌定之至起息則以款項收到後算起

四　取回款項將存款單摺向本銀行領取不得用支票提存如欲將原款匯交某商號或人名均聽顧客臨時指定若欲領回本埠現金卽照領款時行情折算

民國十五年十二月九日

平安……

諸君新年敬祝恭賀

西諺云．康健之精神．寓於康健之身體．吾人欲事業之發達．必須有康健之精神．欲得康健之精神．須求身體之壯健．欲身體之壯健．必須使身體之平安．欲身體之平安．必須使一切疾病莫侵吾身而後可．

永安堂虎標　萬金油　八卦丹　頭痛粉

等乃抵禦疾病．保障平安之仙丹．時值新年．諸君事業欲與歲俱新者．勿忘此生藥．先使身體平安．精神康．爲幸．

新加坡水仙門大馬路十號
上海百貨商店新張大贈券
滿洋壹元贈券弍角

涓涓不塞將成江河此漏卮之所宜補救也敝商店有鑒於此特派幹員躬赴海上各地搜羅國中特產之物品供應海外僑胞之需求並以發揚國產也凡若吉林人參高麗官參關東鹿茸四川白木耳湖南剌繡江西磁器江浙綢緞雲南銅器餘如德鎮皮箱男女翻鞋湖筆徽墨聯對霉封麻雀花牌照相器具以及著名各藥舖各工廠各絲廠所製之靈效膏丸罐頭食物中女絲襪紗襪圍巾絲巾紗巾毛巾浴巾浴衣便帽等物應有盡有無不竭力蒐取以便日用而挽利權茲謹擇於十二月十九日即夏曆十一月十五日揭幕自開幕日起至夏曆十二月十四日止在此新張期內凡來購物滿洋一元者贈劵二角聊表敝商店歡迎之誠意敬希我各界士女暨各國名公巨商公餘暇日駕臨參觀無任欣盼 上海百貨商店謹啓

民國十五年十二月二十日 十

SURINA THEATRE
蘇靈那

頭場七點半
泰西笑劇 五本
女誓盟 第九·十·卷
二塲九點十五分
蘇羅之大力士 第一卷
小把戲 七幕

本院謹啓

Gaiety Picture Palace
牙池

頭場七點半
狹道笑畫
女英雄 第一·二·兩卷
二塲九點十五分
六日秘史 九大幕
好有趣笑畫 二幕

本院 主人啓

陳三五孃

空前野史名片 荔鏡傳

▲重價採配抵星洲
▲南海代理英屬演權

陳三五孃乃閩泉粵潮相傳豔情故事，經潮人陳君鑑然所創之友聯公司攝製成片，羅致人才，增删劇意，爲大規模拍演，掌皇優雅，適近馳名，稱爲國產佳片，刻由本公司商到英屬演權，不日可在銀幕上與各界周旋，

（新）（片）（預）（告）

警世神怪 馬介甫	古裝俠情 紅玫瑰	社會名片 黑夜秘史
社會慘情 多情的女伶	社會愛情 同居之愛	冒險偵探 傳家寶
社會慘情 難爲了妹妹	家庭名片 女兒恨	愛情影片 斷腸花

新嘉坡當店巷五十三號之一

星洲南海影片公司謹佈

◎承頂聲明

啓者茲有英屬金馬是地方鄉業餘營業之大信當押於英一千九百廿六年利心禾月卅一號滿期告滿紅其掛沙受耗人鄉僕余來頼將大信當所當入之金銀鐵石故衣各種貨物及傢私一概承頂與新碼恒順當何樂三何梅谷承受倘 諸商翁寶號有與大信當來往數目及遇借担保者自登報日起請於一星期內前來釐清楚倘逾期不來乃是自供與新碼恒順當承頂人無涉特此聲明以免後論

民國十六年一月五日 冊 承頂人 何樂三 何梅谷 披露

◀茂圖棧十週紀念▶
（大減價卅天）

舖在源順街頭門牌五十一號開張

快來！快來！

大減價

▲自本月一日起減價三十天勿失良機

啓者敝號自開張以來于茲十載矣對于各縣名茶保殺計武彝安溪等處精選特聘名師焙製故氣味香三者俱備價情亦格外克己素蒙各界諸施光顧者實許特將大審新到各茶大減價三十天聊謝顧客

中華民國十五年十二月廿九日 茂圖棧啓

回憶 新詩集

澄海 陳贊 學士著

是集爲陳先生之創作集先生家學淵源智識廣博年來肄業各大學足迹遍中原是集內含勝迹寫景詩及懷舊抒情詩各百數十首其中或有韻或無韻均藝詩歌之能事誠學者所不能不人手一卷之詩集也每册實價三角

十五年十二月八日 十 二馬路華僑書局發售

◎星洲南洋江夏堂建築捐第一次鳴謝

黃德成交四千元	黃鵬持交三千元
黃天恩交二千五百元	黃藝傑交二千元
黃良保交二千元	黃有澤交二千元
黃瑞萬壽交一千二百元	黃光洋交一千五百元
黃宗宜交一千元	黃奕實交一千元
黃瓊瑤交一千元	黃江淮交一千元
黃廷福交一千元	黃滿衢交一千元

計十四條共捐銀二萬一千二百元

民國十五年十一月四日

（高麗物產公司星洲分設一週年紀念）
◀高麗參及參精膏大減價▶
◁特別延期二星期▷
◀限期太陰十二月十日止▶

◉注◉意◉大◉意◉注

啓者敝號週年紀念之際士商各界之厚顧無任心感茲有讓謝者減價以來參用參家之需用料外激增所之貨中品好者不日售盡顧客欲購不得此是敝號衷心不安者也蓋高麗距叻遙遠迢間打電之貨昨天纔到敝號茲爲禮謝諸君減價限期特別遙延二星期諸君幸勿失此良機

△大減價表

正老山原料高麗參 天字十五支	一斤七十五元	每兩四元八角
正老山原料高麗參 天字二十支	一斤五十九元三角	每兩三元八角
正老山原料高麗參 天字三十支	一斤五十一元八角	每兩三元三角
正老山原料高麗參 天字八十支	一斤三十一元	每兩二元
大罐老牌眞高麗參精膏玉格冷入	每打二十二元	每盒二元
參花糖粘製高麗參精玉格冷入	每打實八元五角	每盒二元五角

◉新到 正老山原料高麗牛水參 一個體重三兩以上者每兩二十元正 外埠函購郵費免收

二四次

新嘉坡小坡三角坡門牌七號 高麗物產公司謹啓

招僱裝釘西式簿籍工人廣告

啓者本館現擬招僱裝釘西式簿籍工人一名有熟悉此項工藝者請到本館經理部面商可也

本館經理部謹啓

民國十五年十二月八日

道南學校招生廣告

本校來年擬添一年新生一級(學額定四十名)及各級插班生定元月八日舉行入學試驗(一年新生免試)元月十日開校凡有志令其子弟求學者先期來校掛號以免額滿見遺爲要此佈

民國十五年十二月廿四日 星洲公立道南學校啓

"NY CARLSBERG" BEER

卡士堡密酒

代理處

吉隆坡 夏蘭公司

吉寧丹 炳盛公司

居鑾 萬泰隆

新嘉坡萊佛碼伊亞沙直有限公司啓

Sub: Agents.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co
Kuala Lumpur

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.

Sole Importers

The East Asiatic Co., Ltd.

RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

由嬰孩自己藥片

治愈永燊及永鑫

其父親之感言如下

浙江臨海地方分庭職員謝秉政先生來書云長兒永燊現年五齡民國十年八月間患病甚劇但此時敝處山水暴發水災爲患臨海城內皆成澤國水高丈餘無法延醫幸舍間藏有嬰孩自己藥片一瓶不料服後立見奇功待洪水退盡藥片亦服罄兒之劇病隨之霍然矣次子永鑫年已二週常患頭暈目眩之病鄙人亦投以自己藥片如法服用其病亦未見復發鄙人之二小犬皆出貴藥局之所賜也感謝之餘特草數行以揚仁風嬰孩自己藥片係韋廉士醫生爲嬰兒及小孩特製之靈藥專治胃不消化 便閉 肚痛 嘔吐 腸風 腹瀉 寒熱 驚風 痰厥 傷風感冒 出牙各症 蛔蟲等患是也 凡經售西藥者均有出售或寄叻銀六角至星架坡廣興街韋廉士醫生藥局原班郵奉藥片一瓶郵力在內每六瓶三元

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥匿

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

(七州府及蘇門答臘之唯一代理人)

羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻分銷處

五代天宮 新成榮

十八溪[illegible] 振[illegible]

中街 永興號

大馬路 永康

二馬路 乾元號

水仙門 新泰永

牛車水 振興源

東[illegible]街 錦安公司

[illegible]車街 鄭發綿

及其他大酒庄

LAT PAU PRESS LTD.

ESTABLISHED 1880.

The Unbeaten Printers & Stationers in the Town

PHONE 1164.

上海 五洲大藥房

人造自来血

▲爲人身之活寶

人生百體所賴以生長者血也血多則百體强壯血少則百體衰病設遇血虧則百體自枯是故凡人不能無血血者誠爲人身之活寶也然吾人欲求身壯力健者必以多血爲適宜能强壯國民勢力也人造自來血以經及時發行故再爲藹告同胞凡有心跳氣弱咳令吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧四肢無力手足痠軟身虛脚腫胃弱脾薄與夫婦女經水不調白帶赤帶頸痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月服後自然壯心經增血液如患腎虧耳鳴眼花者服之旬日自可並除年老血衰壯年勞傷色慾過度者服之半月則氣血兩充體質自固患破金吐血者服之補血以止血久服則吐血止矣患癆疾者服之旬日立可除根脚氣水腫步履艱滯服此旬日腫痛自消以上各症確有效驗

◉人造自来血　大瓶二元 每打念元　小瓶一元二角 每打十二元

助肺呼吸香膠

助肺呼吸香膠味異而甘氣香而清入口即化功能滋生精液潤喉管咳能止性以清肺火助肺體而匀呼吸如老年氣喘痰塞而咳者隨時化食三四片立能除痰順氣平喉咳止中年傷風乾咳或濕病厚始或化少痰多或喉管發癢頻咳不止或操勞過度以致肺癆咳嗽日吐稀痰精神衰耗內臟養生之精液暫變爲病若不早治則身體決無健康之期此膠每日可服三四次每次二三片奏效極速而且清舒

◉助肺呼吸香膠　每盒一元　每打念元

清血解毒 海波藥

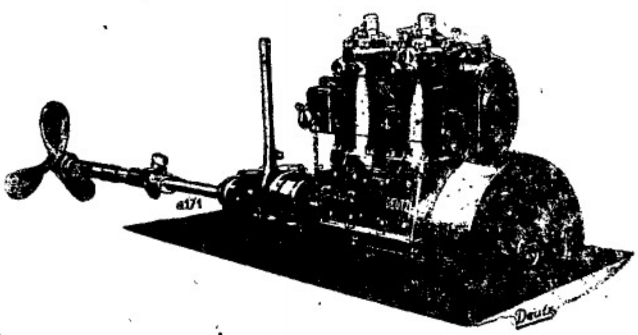
凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故凡覺有體質衰弱筋骨疲軟之現狀發於外或周體瘡瘍潰爛成穴或癰疽瘰癧連綿不絕而爲害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃體中蘊毒之明證也若不治愈近則殃及一身以致毀容缺體者有之遺累及子孫夭壽殘疾者有之花柳之害可不懼哉此海波藥之功效極速治一切花柳毒症下疳橫痃魚口便毒疔疽惡毒等症靈效異常小兒胎毒瘰癧乾濕癬疥暴毒癰疽均宜合服清血解毒無上之品也

◉清血海波藥　每瓶二元　每打二十元

南洋總代理　石叻　庇能　坝羅　會豐商店

DEUTZ ENGINES

德士機器



德國最良之出品

此担保消費廉宜用油極省不論何種油質均可採用地斯督機器乃世界最著名之機廠特製關於內部發動機之詳細情形請至下列商號接洽為盼

一九二六年十一月五號

H. Brunthaler
Union Building
P. . Box 382 Singapore.

盡力運動後之必需品

運動之後周身筋絡疲困異常欲除此種疲困只以此香水少許擦於耳後及額上當可將困倦之苦除俾其味之芬芳更令慣於交際之士女引爲不可或少之良伴注意鑄上金與藍色之商標蓋非此不能判別其眞僞也

No. 4711. Eau de Cologne

印度之代理人星洲友連大樓內拉制□勝公司啓

唐拾義

武丸乃治一切新舊瘧疾之靈藥如隔日癈或連日三日歸來熱往來經年累月之痼疾無不應手立效

每盒毫半　每打九毫

唐拾義久咳丸功在止咳防癆根本治療舍此莫屬防癆杜漸特此忠告有病諸君急服此丸內行益眞多一張交同本號行所可摘圖查如數包內無多即受偽騙請勿為

民國十四年六月廿九日

專門眼科

榮孫氏脫膜代刀散

總代理　會豐商店（石叻大馬路）

得榮孫氏代刀散救我一家生活

鄙人賢易素以安南將於今夏通邇遇大發遺及兩眼起朦懸近一尺視物不能分辨縱在本埠歷延中西醫調治無效終卑上所售之眼藥均屬敷衍速延日久已成瞽目不覺由戲復窮鄉返里立心另謀替身之業適經香港閱人道及榮孫氏脫膜代刀散實驗特托友往粵國藥妨購一瓶試之果然分撥光黑逐速搭車來省觀音大街求榮孫氏診治內服湯藥外搽代刀散六礴不及三月重見天日矣鄙人今可再回安南復謀舊業而一家生活有賴特登報章俾有眼疾者知所問津焉　九江關仲平恭頌

太和洞粵蔚丸

專治各症

腎虧氣弱　夜夢遺洩
耳聾目鳴　多病夜尿
心神彷彿　四肢痲木
濕風脚氣　氣蠱水蠱
風濕癧痰　腰骨節痛
氣血兩虧　企頭暗病
面黃肌瘦　手足寒冷

南洋批發處叻此能怡保巴窰商店

金麒麟女寶丹

調經種子　保產安胎

凡服此女寶丹以經期前早六日早晚每吞一粒連吞丹一服後一二日略覺肚內微痛及似痾泄熱之狀乃藥力運行平日積滯到三四日如無肚痛下月經期必與上月相對倘若仍有隱痛因內經積瘀未清於下月依期照法再吞一服盡行瘀去生新不論孕婦室女婦女一切婦人皆可吞服早用鹹水晚用清茶送下服丹不可吹破早日經期有準者吞至三四服無不受孕不嫁不孕婦性極和平功效宏力百發百中屢試屢驗　諸尊撰寶丹勿輕視誠是乎聖藥女界寶丹之第一也　服丸時忌食白欖蘿蔔

叻石　總發行　松柏街

世界唯一除痰止咳聖藥各埠藥房商店均有代售

施林氏除痰止咳水

凡係新舊寒熱咳症者不論男婦老幼即服即癒

C. RAMS
COUGH EXPECTORANT
WAI ON CO.
7, Upper Nankin Street,
SINGAPORE, S.S.

商標註冊 REGISTERED

衛安公司總代理
新嘉坡松柏街門牌七號

●紅心牌萬蘭池酒

RED HEART BRANDY No. 1

正㕥法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者次膏之便永爲伴侶矣

萬蘭池可於下列商店買之

代天宮 新榮成 勿基 振源號 大坡大馬路 振源興號 山仔頂 泰泉成號

水仙門 新永泰號 二馬路 乾元號 小坡大馬路 安東莊號

SOLE AGENTS S.S. F.M.S. & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE

七州府及暹羅仙一代理人緞乚公司謹啓

◁最佳之紅毛灰廣告▷

此最優之波蘭標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡 檳城 嗎六呷 吉隆坡 怡保

唯一代理人義利洋行謹啓

（在英京註册）

Sole Agents:
Adamson Gilfillan & Co., Ltd.
(Incorporated in England)
Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

胸背疼痛已歷九個月之久

現在已全愈康健深感韋廉士大醫生紅色補丸奇功

每屆秋盡冬初人多患腰痛瘋濕或胸脇不舒各症是則林汝袖先生之歸書其爲有益于閱報諸君也蓋可知患者如何能得▲治之法耳林君係巫來由聯邦萬津萬勝華巫聯商公司之職員其來書云鄙人於一九九百廿四年九月份曾患腰痛甚劇其痛甚至延及胸膂且背後更痛因痛劇之故不能舉步鄙人另有夢遺之患因而更加痛苦頭暈目眩精神萎靡胃口全失飢難強飲食少許亦覺胃不消化如是者歷九個月之久及閱報知韋廉士大醫生紅色補丸之功效卽購買數瓶以試服之詎料服後卽見功力胸脇疼痛之舊症逐漸減少胃納加增於是耐心連服及服用未幾消化有序漸服漸愈及至胸背疼痛十分全愈諸羔悉平而後已且精神肆增身體強壯深感韋廉士大醫生紅色補丸之功效誠係治愈余疾之聖藥也風濕骨痛與腰痛等症實因濕邪及寒冷所致或因血薄如水血液不淨之故所起是以治療之法非清血補血使血液強健有力不爲功也

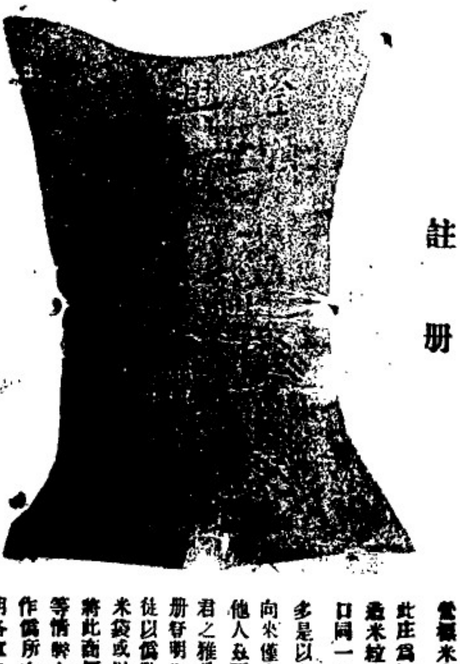
韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名補血健腦之聖藥已曾救治無數之患瘋濕痛 筋系刺痛 臀尻酸楚 腦筋疲乏 少年斷傷 胃不消化等症者矣且症之靈藥凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

衛生小書奉送 一名譽康健錄一嬰孩兒衛生指南如欲索取可寄一明信片至星架坡萬興街韋廉士醫生藥局原班郵奉各一本不取分文

韋廉士大醫生紅色補丸

如患感冒傷風

必需先將腸胃壅滯卽投以微利潤腸之品可也紅色清導丸正是導滑之妙品藥丸微小功力和平服後立卽使大便通暢有序能使傷風立愈專治大便秘結 膽汁不調 肝火上升 疾病頭痛 肝熱等症能使口氣芬芳皮膚清潔兼治痔症痛苦對于老年人大便秘結及孕婦產母均可服用並無肚腹絞痛不舒之虞亦無大瀉不止之慮凡經售西藥者均有紅色清導丸出售或逕向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一角每六瓶三元郵力在內



註册 商標

敬啓者違局精緻均內陸興棧火礱所出售暹米向己馳名遠近現今叻中米商咸推此庄爲冠蓋其米粒者均係粉西施名廠製造米粒既屬平勻色澤又甚鮮而且香甘可口同一米量而此米可得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來僅由十八間吳和一家經理并無分託他人茲更精益求精認眞選擇以期無負諸君之雅愛爰特將背登商標向當地政府註册昭明以報俾得益彰惟恐知但恐有射利之徒以僞亂眞或僞作本號商標或翻用本號米袋或以彷彿相類之商標以圖混冒用將此商標圖式暨式昭明廣告如有以下各等情弊本號定當控究倘諸君子得知其作僞所在報明引詢亦當不吝重酬合併聲明各宜自諒特此特告

網絡暹京陸興棧火礱駐叻代表士會幽啓

民國十五年二月一日

法國安地干路白濁丸
祗保三點鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管經痛限三點鐘內立見奇功得服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服

南洋總代理星洲會豐商店
怡保吉隆坡會豐商店均有代售

地門提之克士合

此罐頭克士合乃用最熟之香茄製造味香適口能增加日用食品之美味各罐頭火食店均有一賣

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓

鄙人前甚憔弱幸得夏露氏補酒使余體康鄙人前甚疲困幸得夏露氏補酒使余精神復原……此酒之益於我如此亦必能令爾得同樣之益處也每飲一次便多得一次之益處而令爾之肌肉富有精力爲若于病後用之其功效之速者更非別酒可及矣

夏露氏補酒乃生命康健及氣力之培補品

Hall's Wine

▲贈送　本公司特備上等玻璃小杯內裝有足一次嘗試之酒樣者茲多以爲贈送之用凡購酒一樽者便可得此贈品是於購酒時祈索取之可也

各大藥房及酒商與本坡思詩街一二四號門牌之
菲洲東方貿易聯合有限公司均有發售
唯一主人英京士提密士有限公司啓

時事佳片

攝製將竣

新客

不日公映

本片係描寫南洋之社會情形家庭狀況其間滑稽處能令人捧腹悲哀處能令人傷心至若出生入死則俊爽如夷情語纏綿則香艷無匹其他如佈景如化裝均能合於劇情無有過或不及之弊演映之日必能使觀者同聲贊許也
南洋劉貝錦出製影片公司預告

中華電影戲院

大坡二馬路門牌一百一十三號德律風一六二三號

由十二月三十號起至十六年一月三號止
每晚作一次開映
上場七點十五分鐘
下場九點三十分鐘

中國俠情（小公子）（共十本）

中國稗史

孟姜女

十一大本

看看…黃金珠寶發現新嘉坡松栢街……

有除疾苦之功能

有保平安之效力

值此二十世紀文明競爭物質之菁華愈演愈盛品類之美善益研益精所以極可貴重之珍奇亦自由發現於今日也本號鑒此潮流揀選上等藥材監督認眞工　製造千金油萬寶丹以及八仙丹頭痛粉出世以來屢蒙各界來函稱讚凡服人箭標藥品有病者得除疾苦之功能無病者得保平安之效力誠無異黃金珠寶之發現也購買諸君請認明新嘉坡松栢街人箭商標庶不致誤環球藥房均有代理

萬寶興大藥房啓　門牌七四七三　電話三六五起

MORRIS CARS.

○莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價不包免費保險

雙座敞車 每輛一千六百五十元
雙座四輪掣動機 每輛一千七百五十元
四人座敞車 每輛一千七百三十元
四人座四輪掣動機 每輛一千八百七十元
雙座轎車四輪掣動機 每輛二千零九十五元
轎車四輪掣動機 每輛二千二百一十元
雙座四輪掣動機 每輛二千四百廿五元
四人座四輪掣動機 每輛二千五百卅五元
雙座轎車 每輛二千七百元正
轎車 每輛二千九百元正
雙座篷車 每輛三千二百六十元
小篷車 每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款 每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客款 每輛弍千零四十元
莫理斯常款車 每輛壹千[illegible]百四十元
莫理斯車 每輛弍千〃五十元

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有限公司
美勝氏及劉水

德律風三〇五〇號

辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四號

注意如欲免失意請即定購爾車

一九二六年十二月三號

Sole Agents:- **MALAYAN MOTORS, LTD.** Singapore.

惟一代理人馬來由摩托有限公司謹啓

在海峽殖地註冊

金飛煙草公司

(金)(駱)(駝)(標)(香)(煙)

十枝

十枝

此煙出世
氣味純美
最合衛生
價値不貴
每盒十枝
裝式美麗
深望僑胞
請來嘗試

洋英屬代

振發興公司謹啓

民國十五年十一月廿五日

源豐公司廣告

啓者本公司專營出入口貨包辦駐軍糧食有佣代理零沽色酒各種糧食及闔口用品等生意諸商光顧定購貨物無不格外歡迎依期交貨

本公司設星洲羅敏申路二十及二十七號門牌電話七二一號

源豐公司唯一東主李金拔啓

民國十五年十二月八日

◆今科最大最著效驗之發明

▲醫治肺癆哮喘等病之聖藥

凡人不幸有患上列諸惡病者不必憂慮因現已有人發明一種特具奇驗之聖藥該藥係由一種絕無傷害之草藥製成對於上述諸病皆能醫治經驗如神此間各埠病人因服此藥治愈之[illegible]

證明其功効之神奇不能[illegible]諸君如欲[illegible]此藥切求特至本公司詢問一切詳情也

新嘉坡麻六甲街十八號發公司啓

WATT & Co., 18, Malacca Street, Singapore.

◁秀工舍▷

電話三四八一

[illegible]嘉坡勿劳巴沙律門牌三[illegible]

SHUKO SHA

Telephone. No. 3481
No 35, Bras Basah Road
Singapore.

營業種目

眞食版 製各種
銅版 招牌標記
亞鉛版 及徽章類
寫眞[illegible]版
印刷用各種凹凸版
各種法[illegible]製品
金銀徽章類
其他各種
商牌標記一切

◁注意▷

鴻[illegible]公司及理火險洋面事保險生意價格相宜昭信俾諸君光顧請移玉至嗎吉實得力門牌一百十七至一百二十一此佈

HOOGLANDT & CO
Insurance
117/121 Market Street.
Singapore.

長春園　經驗聖藥錄出世

本園主人業醫數十年迭歷各埠考究天時氣候風土人情歷任廣州市石叻方便兩醫院醫席診治男婦各症不可勝計報將屢驗良方特製為丸俾達近僑胞均沾其便非同射利者比各藥丸開列如左

婦科至寶丸
應驗止帶丸　為女界護身至寶不可少之聖藥
寧神補腦丸
長春還少丸
氣血雙補丸　凡作事太過精神困倦有生之補之功
溫中除寒丸　專治一切虛寒百病兼治霍亂和神
安胎保育丸　有保胎壯兒之功兼虛滿下之藥
開胃健脾丸　具最大消化力能增進飲食生長精神
養陰清熱丸　退除火陰熱利大便
保安正氣丸　治四時感冒山嵐瘴氣水土不服應驗如神

諸君如欲知詳細請看說帖內中西羅三款文字說明如各埠有欲代理者請即函知無不妥洽

●外埠代理處
石叻(大小坡)　余仁生　榮昌和　保滋堂　廣益林　萬濟隆　蘇濟生　萬山隆　保安堂　林達生　萬安和　廣仁棧　劉容園　萬裕和
○新加坡○芙蓉○吉隆　余仁生
○霹靂○怡保○金保
○永殷建安和　○吉隆人和堂
○關丹永順公司○文冬東生堂
○蘇城大安堂　○馬六甲壽春堂
○沙勞越詩巫源珍號
石叻海山街長春園主人康緒園啟
會館王彪紀花園樹香芽油發行

中京　所東人
寶芝園代理
吉隆　吉打
新代理

叻報俱樂部

丙寅　針上題

論壇

我之大職業教育主義(二)

(潘文安)

第一職業介紹所　目下中國現狀：人人苦於人浮於事：均致慨於謀職業之困難：但用人方面：則又苦於人才難得：均致慨於適當人才之不易求：總之供求方面，非未爾於平：實未得其當而已：何以使欲求職業者：可以得相當之職業：欲求人才者：可以得適合之人才：俾社會方面：均呈和樂活潑之生氣：此則職業介紹之能事：而未可視為緩圖也：

第二職業指導問　人才之造成：固由於天性與家世：而指導之責：服務社會者亦不可諉也：何以使青年選擇適當之教育與職業：俾其不致用非所學，學非所用：與用違其長不盡其才　此則目前職業教育之最大事也：當用全副精神以致力於此：

特載

世界航空事業之近況(二)

(葛綏成)

三．飛行機的和平利用

飛行機較諸鐵輪船：便利得多，所費資金與時間：亦廉得多：加之不論高山深谷：高樓大廈：以及秘密之宮殿，軍機之樞要地：飛行機若出現於白日之下：一覽無遺：是於人類文化史上：殊堪注目：美國有一將軍云：美國不要一隻軍艦：只要空軍完備：即能成為壯嚴之國防：其言良不我欺：日本有一將云：在東京市空中：若發現二架優秀之敵擊機：現在若無何等防空設備：則全市將成焦土云：故無論如何：今日之戰爭，由空軍勢力如何而定：國防亦須備空中飛機之威嚇：以成科學戰爭：各國集全力以擴充航空軍：國防費亦漸次多航空機之消費了：

航空機如上所述：世間共認為軍備上最重要之事業：但航空機雖僅為軍用：其實於平和的利用：有重大關係，而飛行機尤甚：故現今各國均利用之：

紀述

日皇逝世後皇太子踐祚之情形(二)

▲新皇即位之經過……

▲故皇逝世之前後……

二：改元曰昭和　據東京方面消息云：宮內省發表日本新年號　改為昭和元年：

三：新皇之諭　日本新皇特召宇垣陸相及財部海相勅諭海陸軍人：聞對全體國民：亦將頒下詔諭：此為前例所無云：又新皇即位行劍璽授受禮後：召若規首相一木宮相倉富樞府議長以照舊執掌國務：並命若規首相將此旨傳達各大臣：新皇對於自然科學及各種運動：均有甚深之興味：游泳尤稱能手：

四．即位大典　新皇即位大典：將於明後年秋季在京都舉行：

五：攝政之由來　太子攝政係大正十年十一月二十五日照皇室典範第十九條第二項之規定．天皇因故障不能親視大政時：得經皇族會議及樞密顧問會議設置攝政行之：因日皇夙賦孱弱：生後不及三週：患腦膜炎疾：幼年時代：患重症之百日咳腸窒扶腦膜炎，因之心身發達稍為遲緩，踐祚以來：內外政務多端：共須親理，至於近年腦力漸衰：記憶判斷思考等力：大不如前：再與發語障害：表現意思甚感困難：國民身此悲痛之診斷書：甚為不安：始照定章：由皇太子攝政：總理萬幾：當時太子(即現新皇)．曾下令旨云：皇上不例已久：此予與國民不勝恐懼者也：今不能親理大政：予不得已遵成典攝政：方今國事多端：予以弱齡寡德：膺茲重任：夙夜兢兢：深懼不克負荷：惟當遵先皇維新之鴻謨，承皇上紹述之宏規：勵精圖治：外敦國交：內增民福：以待皇上之平愈：國民其體予意：各勤厥職：上下一心：奉公守法：以期國運之永昌：此詔係當即由故皇簽名發表：此後皇太子親裁萬機：以迄於今：

新聞

安徽留日學生殉愛慘殺記(一)

(灌燕)

▲為留學界空前之慘劇……

去年十月十五日東京發生一華人之事：為留學界空前之慘劇：即安徽桐城縣學生金拓：殺其未婚妻羅弗英於東京白山御殿町一百一十五番地中華第一女子學舍之接待室：而後自刎：羅已殞命：金亦氣息奄奄：茲將其經過情形：分誌於左：

金羅之關係：在未言其殺之情形：與殺之動機以前：先言兩人之關係及歷史：金為安徽桐成縣北鄉人：父為邑中名士：曾留學日本，厠身於同盟會：生平惟此一子：極鍾愛之：羅亦是桐城縣人：自幼即入金氏之門：為金之童養媳：兩人自幼時：耳鬢廝磨：兩小無猜：順情之苗：則已怒放於混沌天眞之時期矣：兩人自小學而中學：情愛始終無間：其中尤以金之愛羅為尤甚：金家計頗豐，金每節欵供給羅之用：已則粗衣惡食：不事豪華：後金羅反對賄選事：亡命他鄉：王揖唐氏長皖時：給予津貼留學：金將應得津貼之名額讓與羅．已則服務南洋：羅遂往日本留學：後羅屢函金：約其赴日本：金因愛羅心切：不忍拂其意：乃棄南洋事：赴日本矣：金赴日本纔五月之久：遂有此慘劇之事：

戲劇

迷途女子(九)

(張師儀編稿　應新學校演)

第二幕　迷篇遊賢師離校

春華道：第三步呢：

方朔道：我想為你謀一個發展學問地方：要籌劃出一筆欵項：大約五萬元左右：辦一個女學堂：你是一個女學生：辦學極得的：無須求人幫助的：

春華以自己學問有限：聽此中心抱歉，便道：你的第三步：好是好的，我的學問尚淺：那裏敢做：

方朔道：現下星嘉坡：除了幾個男學校外：那個學校：不是糊塗糊塗：我想你的學問：也算起了．

春華有不能耐情狀道：你講的極對：我一定服從：我決定先回家去：我應將一切要用的物飾帶來：我希望你先到火車站等我：

方朔道：我想到檳榔嶼去：搭車不如搭船：明日十點鐘：有哥麗華輪船，你九點鐘時候：可來東洋飯店：我的旅行用物：要教人趕快疊好：等你來時：一同下船．

春華道：好：好：但是我的父母……

風俗談

吉林風俗一瞥

(慕牛)

吉林地處塞外：人民的智識很缺乏：因此風俗也與他處不同：枕衾被褥．必到每年秋天方始洗濯：平常雖氣味腥臭不顧也：女子生平僅洗浴三次：初生一度：出嫁一度：臨終一度：

兒童初生時：睡的枕頭裏填滿硬豆等：

夏日炎熱如火：誰也揮扇納涼：然睡上磚土炕的：還是在炕下烘火不輟：他們冬天：烘火是禦寒：夏天烘火就用他避濕的：

全家無論男女老幼：到晚都共睡一坑：雖外來的親友：借宿的孤客：也沒有上下坑的區別：並臥時都赤身露體：所以都不點燈睡：中上之家：則稍有間隔：

婦女所穿的鞋鞋：底二寸多厚：著彩及繡：而沒有衣衩：頭頂上盤一高髻：每天老草著煙管在手：所以牙都黃而又黑也：

來件

籌辦尊孔大學宣言書(二)

(李健撰)

吾敢曰：孔子之道：世界萬國共由之道也：世界八人共由道也：今我國之亂者：背孔子之道也：今社會之惡香：背孔子之道也：今人心之澆薄變詐者：背孔子之道也：是故為政者：而不由孔子之道，則其政不舉：治家者：而不由孔子之道：則其家必亡：修身者而不孔子之道：則其身必及於災：我敢敬告我國人曰：國人而不奉宗教則已：如欲奉宗教：則斷斷宜奉我孔子為唯一救世之教主也：儒見孔子非宗教家：此為一部分信宗教之國人而言：實則孔子之道，超乎世界各宗教以外：不尚迷信：不立孔規：其學無止境：故亦不專制：又無不許人懷疑之訓語：所謂眞自由：眞樂之道：活潑潑地：使人終身由之：而自知者也：諸人之靈：値今日哲學科學愈研愈精：而知識愈開：有非宗教所能範圍之者：如是打破宗教之說興焉：此不可不察也：如詳此著孔子非宗教論中：茲不贅：

詩界

◉李仲乾朱和鈞劉秀南三君招飲共餞周君南君返國謹步蔭園先生即席元韻

(施伯謨)

源源道統自相承：名上傳經席座中：七十鯉陶開星事：三千化育一爐烘：天南地北人心遠：古往今來學派同：妙計羣推匡邦國：者番餞此送長風：

諸君不要

怕老婆

請帶他去看下列的影戲就好了

(笑劇) 國光出品 丁一元主演 **馬浪蕩** 九本

開心出品 汪優遊主演 **怕老婆** 十一本

大中華百合 黎明暉主演 **探親家** 九本

(悲劇) 長城出品 楊愛立主演 **棄鴛鴦** 九本

國光出品 蔣芳青主演 **上海花** 十本

片已到叻不日開映

南華影畫部啓

諸君 勿誤會 國產影片 日見退步 請注意 下列諸巨片 為你解釋

新人影片公司出品

「金縷恨」 王元龍 毛劍佩 主演
韓雲珍暨衆大明星合演

「風流少奶奶」

本公司特約攝製
空前絕後大傑作
「江南第一才子軼事」
特約胡蝶女士暨衆大明星合演

(節要)
唐伯虎點秋香
祝枝山施妙策
周文賓扮女裝
王老虎搶親

悲歡離合 笑怒哭啼
更有武技 滑稽爲穿插
全部幾十本
佈景盡取當年實似
絲毫不苟且
寸尺有藝術

古裝劇 「蓮花公主」

本公司駐滬代表
陳天先生親自導演
排戲巨片
「父母的希望」
有主義 有藝術
全部冬染色
精美更可觀

本公司更特約攝製
純粹古裝 「列國傳」

新嘉坡中華商務公司謹佈

事務所在郵政總局對面大東方洋樓三十三號
電話一四六
⊙電碼簡寫 Chinacome

如收存此正三星斧頭標萬蘭池於家內若遇有急事皆能救治

各洋酒店皆有發售

北伐軍之勝利

北伐軍以三民爲主體以打倒強權爲目標旗幟鮮明聞風響應攻無不利戰無不克界界中原行將底定是北伐軍之文之體目標正如 **啓發鑽石金店** 之金鑽光芒四射到處歡迎而工作精細交易誠實猶爲僑界所同情茲近年關爲日無多僑界士女於新年中欲得精美飾品出色者盍早乎來

星嘉坡 小坡大馬路門牌六百十二號電話三四八四 **啓發鑽石金店識**

○工部局通告

爲招人建造公共廁所事……

爲通告事啓者本局決於經士頓律招人建造公共廁所一座欲承辦者可將其投票函件於一月十四號星期五日午前寄交本局秘書處以便開票但須預繳按櫃金五十元然後取該收條向本局測繪部索閱各種圖案及投票格式該按櫃金可於呈交正式投票時如數繳回本局委員對於投票有爭取之全權非必價格最低者或任何一張投票即可望入選也此布

工部局秘書馬奉命啓
民國十六年一月五日

辰·益民馳名沙示水

此水保純用茯苓作原料製成者故飲原之有實味香美異常且有消暑止渴及解血毒之功效較諸普通沙示水用香油化學成之者毫無實味毫無氣力相懸何啻霄壤光顧諸君請認明龍牌件塔商標庶不致悞

南洋總代理 丹拿巴家路

商業代理公司白

○匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一佰元銀行貼出	十三元一二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十三元
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十八元五
匯廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	一十八元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十八元五
匯福洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十八元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十八元
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	九元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	九元二五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	九元
匯上海銀行掛牌	一百員	九十三兩
銀行兌現銀票	一百元	九十二兩八七五
銀行買現銀票	一百元	九十二兩七五
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元六二五
暹銖銀票兌出	一百銖	八十二元六二五
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百五十三盾三七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾三七五
匯馬呂勝銀行掛牌	一百元	一百五十三盾三七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾三七五
匯高褒勝銀行掛牌	一百元	一百五十三盾三七九
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾三七五
匯紐約銀行掛牌	一百元	美十六元一二五
期票三十天兌	一百元	美十八元一二五
匯雪梨銀行掛牌	每元	二司令三扁[illegible]
匯加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百五十三盾一二五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾一二五
▲印度盾	一百盾	六十四元六二
匯[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十三盾一二五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾一二五
匯檳嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲匯字	每百元	二角半
匯加勝巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾六二五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾六二五
▲爪哇盾	一百元	七十一盾四一
匯渣水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾六二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾六二五
匯三巴壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾三七五
期票三十天兌		一百四十盾三七五
倫敦電銀票局中	每元	二司令四扁五三一
期票三十天兌	每元	二司令四扁五三一
金葉 每[illegible]角		六十五元八
英國金盾 每個		八元七二
銀價市		二十四元一五一六
實士[illegible]		一百零十二元

▲輪船入口▼

馬里尼	由暹羅	初六到	實得力洋行
新嘮勞耶	由米那灣	初六到	和蘭公司
豐吉	由英得宜利	初六到	和豐公司
瓜勞	由安順	初六到	實得力洋行
嘉生	由香港	初六到	英實得洋行
	轉往檳城 加吉打		
豐順	由龜咯	初六到	和豐公司
文律	由浮羅岩湊	初六到	張順美
茂盛	由龜咯	初六到	瑞豐盛
永豐	由浮羅庶宜	初六到	和豐公司
孟河仁祿	由北干岩魯	初七到	和蘭公司
新及	由占卑	初七到	和蘭公司
孟牛溫士	由坤甸	初七到	和蘭公司
不勞早知卜	由暹羅	初七到	實得力洋行
怡寶	由檳城	初七到	實得力洋行
坤利	由坤甸	初七到	同益公司
孟士哇	由文島	初七到	和蘭公司
吉連	由坡德申	初八到	實得力洋行
斯施	由吉寧丹	初八到	穗示必洋行
萬柯花	由香港	初八到	和蘭公司
	轉往檳城		
英國正旗	由香港	初九到	英國公司
	轉往檳城 高渡 歐洲		
實隆俄	由安順	初九到	實得力洋行

▲輪船出口▼

◀陰十二月初七日拜一輪船出口▶

船名	時刻	開往地點	公司
永豐	上午九點	往浮羅庶宜	和豐公司
文律	上午九點	往浮羅岩湊	張順美
豐捷	上午九點	往龜咯 大咪蘭	和豐公司
豐順	上午九點	往龜咯 小咪蘭	和豐公司
茂盛	上午九點	往龜咯 文律	瑞豐盛
粵左多祿	上午九點	往米那灣	和蘭公司
豐達	下午一點	往龜咯 仙加弄	和豐公司

◉各貨行情一覽表

白港上烏椒	五十六元
又 中	一十二元
暹烏律椒上	三十九元二五
又 冇	一十一元八
沙勝越白椒上	七十三元五
又烏椒上	一十七元六
柔佛烏椒上	一十五元
又 中	一十三元五
白 上	七十二元
又烏椒	一十七元三
白 椒	二十一元
本坡烏椒上	四十二元
又椒行	三十六元五
白 上	三十六元五
烏 上	一十二元
一號榔干	十元八五
二號榔干	十元一
三號榔干	十元
一號頭穀粉上	六元八五
又 上	五元
總穀粉上	六元零七五
又 中	五元
納閩頭穀粉上	五元六五
中 粒	七元
幼 粒	八元二五
幼 丕	五元一五
甘蜜開價	八元五
二號甘蜜開價	一十七元五
三號森甘蜜	二十元
烏甘蜜開價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十三元
廿二號組花輸每担	九元七五
廿六號花組輸每担	十元七五
四十四號幼每担	十元九
本坡和豐牌油二十八斤庄	十九元五
又十五斤庄	二十一元
本坡大標土油每箱	五元
獅標土油每箱	四元四五
日標土油每箱	四元四
王標土油每箱	四元九
箭標土油每箱	四元六
魚標土油每箱	四元七
虎標土油箱	四元五
沙土油每箱	五元八四
龍標土油每箱	四元九
萬雅兒冬上	一十六元
又 箱	十元
沙勝越兒冬上	一十七元五
又 落 箱	九元一
巨港埠兒羅冬上	一十六元
一號水牛皮每担	二十七元
二號水牛皮每担	二十四元九
一號牛皮每担	五十元五
二號牛皮每担	四十三元
一號牛皮每担	
二號鹿皮每担	五十二元
水牛角每担	二十元

△米價行情

泰興利紅雙蓮舊米	三百一十五元
福和烏 鏡舊米	三百三十三元
元豐利青塔新米	三百一十五元
乾利利青匙舊米	三百二十三元
隆興利青雙喜舊米	三百一十八元
又青喜新米	三百一十六元
乾興利青壽桃新米	三百一十五元
蘿糠	一百一十一元

勒贖：爲做生意：第二師官兵：亦有在鄉間賣票兩月：過了年關再開之訊：現在該處秋禾尚多在地未收：沙渚兩河決口二十餘處：無人修堵：該盜等又有與奬老二通聲氣之說：長此不決：豫人恐無噍類矣：十二月十五日：

工部局通告

▲爲招人建造暗溝石僑事……

爲通告事啓者本局現決於羅隆克連亞利亞處附近建造十二英寸九英寸及六英寸等之應用暗溝石僑欲承投者可向本局暗溝部索取閱圖樣及條件與投票格式投票函件須于一月十七日星期一日午前寄交本局秘書處以便開票此佈

民國十六年元月八日　工部局秘書馬奉命啓

南洋劉貝錦自製影片公司第二期召聘練習生啓事

本公司第二期練習生定於一月十日至二十四日每日上午九時起十一時止爲報名時間有志應徵者可至衣箱街十二號本公司辦事處索取簡章報名可也函索簡章附郵票四分

民國十六年一月八日　卅

◉安慶輪船之特色

萬里重洋涉人憂之茲者有太古輪船公司所造之安慶火船川走於廈門星洲各港船身牢固航行快捷客位清爽地方潔淨浴室電燈電扇應有盡有四周空氣較別爲佳買辦沈君秉公至誠所辦火食更加優美茶水供給客能滿意夥伴招呼極爲備至敬告同人千祈注意

由廈往叻　謝紅番　江阿九　張廉君　鄭塗錫　劉亭乾　蔡水自　陳婉娘　王寶淑　王丹娘　朱海棠　劉林氏　劉黃氏

由汕往叻　王片娘　吳發娘　莊綠娘　蕭他彬　蓉屏　蔣湖滿　洪水

民國十六年元月八日　卅

○介紹良醫

陳兩亭醫生專長內外科方脈精治肺癆咳嗽遺精吐血花柳白濁目疾等症特此介紹

現寓新嘉坡小坡海南二街三十二號同心益公司中西藥品書籍行內

介紹人　何耀秀　李景賢　黃漢光　黃中岳　謹啓

民國十五年十二月十五日　卅

◎上海六合影片營業公司代表啓事

鄙人代表上海六合影片營業公司担任出售影片各公司如欲購買下列各片英荷選專演權者祈於三日內臨南洋酒店三十二號與鄙人接洽爲荷　周劍雲謹啓

(一)上海影戲公司　但杜宇導演殷明珠主演（還金記）（英屬暹羅）但杜宇導演殷明珠主演（西遊記盤絲洞）（荷屬）

(二)明星影片公司　洪深導演楊耐梅主演（四月裏薔薇處處開）（荷屬暹羅）鄭正秋導演王漢倫鄭小秋倪紅雁主演（一個小工人）（暹羅）

(三)大中華百合公司　朱瘦菊導演周文珠主演（連環債）（英荷屬）

(四)神州影片公司　李萍倩導演丁子明主演（難爲了妹妹）（荷屬）須竹夫導演何味徐琴輪主演（可憐天下父母心）（英荷暹）李萍倩導演孫敏嚴月嫻主演（好兒子）（英荷暹）

(五)民新影片公司　歐陽予倩導演芳信主演（三年以後）（英荷暹）

民國十五年十二月十四日　鄙

○注意新式舞臺召租

法屬越南堤岸市中心點最繁盛之德打街有最新式建築之大舞臺戲院工程三年自三年始告成其規模之宏偉體制之精美以及電燈電扇水喉座位各種設備之超絕爲堤岸除西貢市立西人大戲院外無有出其右院內各等座椅純由歐洲定購可容觀衆約二千人寬適舒暢空氣充足且取得市政廳特許開演通宵准狀去夏竣工後即由粵垣傳春班演劇所立契約係至本年陰歷十二月底滿期茲准我華僑愛好藝術之觀念爭求頗見發達倘有斯道中人組織優良劇團（不論京劇或粵劇）前來演技定然大受歡迎星洲爲南洋總滙藝術人材叢出用是不敢自秘登報露告徵求租賃如有意租演者取價從宜以示優待所有租約及關於此間一切實形請至本坡中街第八十二號門牌萬源棧內詢便當竭誠以告幸留意焉

越南堤岸萬源盛記公司謹啓

民國十五年十二月三十一日　乙

彭亨關丹水災救濟會啓事

漏歷：二月底關丹埠發生大水由關山崩塌堺壩倒人斃命甘明二埠受災：慘災屬之嚴損失之鉅爲近數十年中所僅見頃由本埠僑發起水災救濟會已籌集三千餘元以資救濟何如杯水車薪爲數無幾不得不仰仗各埠樂善君子有所補助茲將選定救濟會職員表及辦事處地址錄後以便各埠慈善家慷慨行義舉有所接洽

正會長　曾志成　副會長　葉亨文　財政員　陳德和

坐辦　余焯和　文牘員　史信軒　李家齊

查數員　馮榮祥　交涉員　林長發　勸捐員　全體職員

林明牛港調查員　許慶元　華明昉　史可俊

咁孟九面調查員　馮能　岑利和　鄒慶殿

林明方面調查員　曹九祥　中南公司

麥沙拿方面調查員　永順　葉亨文　古疇

港口方面調查員　林和歷　黃名芳

宋溪壘方面調查員　李清祖　楊清彥　岑文登　蔡梓

辦事處設在關丹華商總會內如有樂善君子熱心義舉者請隨時移玉或投函至辦事處或向各職員接洽均可捐款多少一律歡迎

頃由本坡

胡君文虎認捐五百元　領事許公遜認捐一百元

劉君貝錦認捐一百元（其餘續捐當再登載）

民國十六年一月五日　乙

閣下胃口何如【四】

飲食失宜：滋養不足：則漸覺消殘虛弱食物也：蓋以肝胃等部：失其功能：不潔物質：乃得潤入血液：疾病於是乎發生：苟欲祛除不潔：清潔血液：宜急每日服用（古魯士）神鹽：每晨以此鹽少許：和於茶或咖啡中飲之：毫無氣味：數日見效：清血液：益體力：增進食慾　日臻健康

所費極微而得健康

古魯士神鹽：均各大藥房：均有出售：每瓶可服九十六次：卽三個月：平均計之：每日所費甚少：請卽購備試服

KRUSCHEN SALTS（古魯士神鹽）

Sole Agents:-

The Anglo-Siam Corporation Ltd.

11, Collyer Quay, Singapore.

英羅暹有限公司

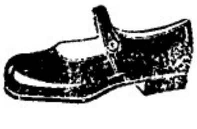
新嘉坡紅亭路頭十一號門牌（英京註册）

Bata

巴達名鞋廉價

一號半至七號

五號至十號



白灰各色女鞋		每雙二元五角
黑羊皮女鞋		每雙四元三角
黃羊皮女鞋		每雙五元
灰博士可夫鞋		每雙五元七角
靚裝漆皮鞋		每雙五元七角
油漆皮男鞋		每雙三元一角
黑欖皮鞋		每雙五元七角
黃欖皮鞋		六元五角
黑博士可夫鞋		六元九角
黃博士可夫鞋		每雙七元五角
漆皮鞋		每雙七元七角
油漆皮鞋	五號至十號	每雙一元二角
	十一號至二	每雙一元六角
彈皮鞋	八號至十號	每雙二元三角
	十一號至二	每雙二元六角
漆皮鞋	八號至十號	每雙三元一角
	十一號至二	每雙三元七角

上項每種皮鞋可至下列各店購取

水仙門巴打勞公司　皇后街廿二三號協興號

小坡大馬路五號容鼎號　朱里亞街二十八號伯力斯文公司

代理處新嘉坡申律五十一號實得力大陸公司

小坡大馬路六百七十四號馬里根公司

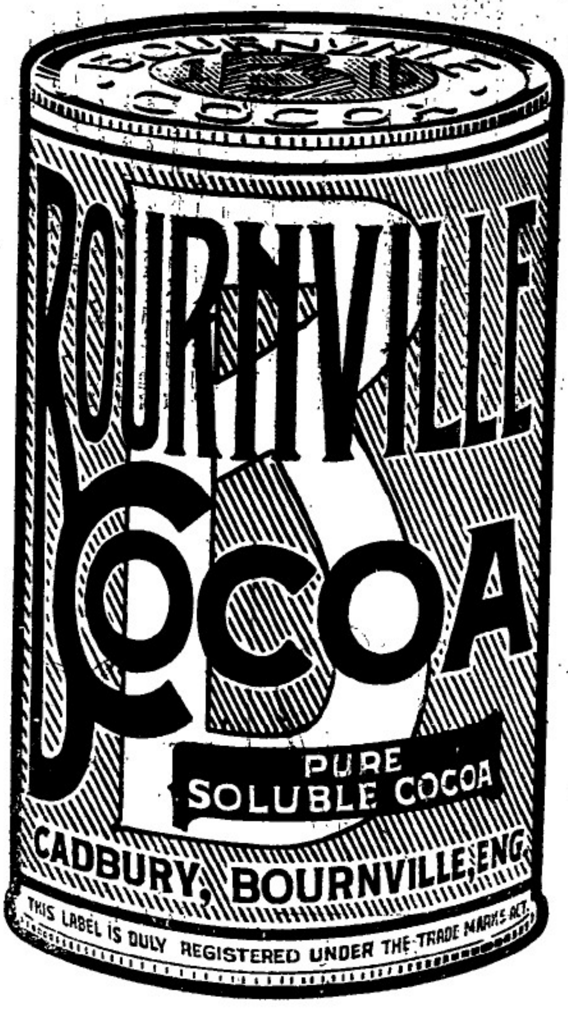
一九二七年一月八日

Agents: STRAITS CONTINENTAL CO

51, Robinson Road, Singapore

注意 注意 注意

本公司運到英京吉嵜里蕪菓粉來叻招售該貨品質優良氣味清香飲之甚然適口有益於



衛生如爲常飲兼能補助身體之強壯與他家之別也請君等採購試之方知不謬也此佈 四六二實

星洲總代理轄目典有限公司

大東影相館

住亞米連街一一二號即(同德書報社)新德律風一千九百號
(馬婆展覽會)(得第一獎)
Eastern Studio
1-2 Armenian St.
Phone No. 1900
李仁影相館啓
民國十五年五月

提及漢口英婦孩之退避：且云：彼不知最後之補救辦法：是否英人亦將退出上海：如其然也：則此舉：實可謂英人在東方之威嚴：已至末日．而英國與中華之商業：乃受損害之打擊而已云云：

▲巴黎各晨報與評論漢口事件…

▲南軍雖專注意英人但所宣佈之原則影響及於列國…

七日巴黎路透專電云：巴黎各晨報：多評論漢口事件：帕庭尼斯在巴黎回聲報發表一文云：南軍向來專注意英人：但彼等所宣傳復推論云：南軍從來所注意之惟一政策：乃在日法租界：並催促列國：防守上海各海口：各國之戰艦可駛近：且以該各處貿易之發達：即中國其他各處之商業：將比較的不能發展也云云：

二·蔣介石將親率軍攻浙

馬來西報載該報七日香港特約專電云：南軍在杭州及杭州附近之進展．暫時被阻：但蔣介石將親自率軍進攻云云：

六日上海路透專電云：據廣東方面之消息：蔣介石氏已前往富安(譯音)指揮軍隊：重新攻擊杭州：杭州附近之戰爭：正在持續之中云云：

三·孫傳芳軍隊佔領富陽

六日上海路透專電云：頃據報告．孫傳芳軍隊：已佔領距杭州二十五英里之富陽：

此消息如確實：：則孫軍已得確切之勝利：因富陽乃南軍攻杭重要地點之一也云云：

四·漢共黨請加拉罕來漢

馬來西報載該報七日香港特約專電云：漢口共產黨：請前駐華蘇俄大使加拉罕氏往漢口：謂蘇俄公名列中承認國民黨之第一國：并提議設駐華大使於武昌云云：

五·安格聯祕密往滬

▲與銀團委員討論海關事務…

七日北京路透專電云．稅務司安格聯氏：於三日祕密往滬．聞其往滬之目的：將與銀行團委員會：討論中國海關事務：

英使館職員與馬雷與鄔斯孟二君：已前往漢口云云：

六·比國對華節略在考慮中

▲所傳態度變更實無其事…

六日比京不拉拾爾路透專電云：所傳法日接納英國之對華節略：致使比國之態度：有所變更之消息：現據可靠方面言：實無其事：

外長萬打威爾氏：現正周詳考慮該項節略：但此種公文：於比國官場之最初良好印象上：則仍無變更云云：

七·日政府不欲自行捲入漩渦

▲日本對英節略之態度…

▲張作霖欲收特稅須得日政府允准…

六日東京路透專電云：關於日本政府對於英國對華提案一事．現悉：日政府視中國之現在情形：如此良善：故以爲在中國自行絕對決定之前．日本殊不應自行陷入漩渦之中：

聞日政府已訓令北京日使：表其對英國之意見：及訓爲簡略決定以前：或能有所成就也云云：

至張作霖之報告：爲關於注意特稅之實行者：聞日本如必須接納任何提案：則將爲視爲與中國全國有關之英提案而已：

如張作霖未得日政府之允許而征收特稅：則日本或將採取對廣東之態度以對待之：即提出抗議是也：但日政府亦許商人於保護之下：完納該稅云云：

八·九江情形危急

本日上海路透專電云：昨日九江方面發來之通訊：九江形勢甚爲危迫：各處均有劫掠：多係軍士所爲：政府完全不能約束：

英租界英人皆已平安退出而登英國砲艦矣云云：

●暹王偕王后出遊暹北

六日曼谷消息：暹羅王偕王后已于六日離暹京：前往暹北遊歷：約須于五星期後．始能還京云云：

●去年馬來樹膠之出口噸數

▲三十九萬一千噸

去年(一九二六)十二月馬來樹膠出口之數：爲三萬七千噸：前年(一九二五)同月爲三萬噸：去年全年馬來樹膠之出口額：爲三十九萬一千噸：較之前年全年出口額三十一萬七千噸者：已增加七萬餘噸云：

●去年錫蘭樹膠之出口總額

▲五萬八千九百六十二噸…

六日倫敦路透專電云：據哥倫坡之消息：去年(一九二六年)十二月：錫蘭樹膠之出口量額爲六千四百九十八噸．可出口之最多量爲千噸：十月三十一日移存之樹膠出口證券七百噸：現已用去：

錫蘭去年全年之樹膠出口量額：計出五萬八千九百六十二噸：限制標準出產之第四年度爲七萬零四百七十五噸云云：

●登嘉樓邦之風水災

林中稿：登邦位于半島東陲：物產豐饒：氣候宜人：而有樂土之稱：忽于前月廿一晚：狂風暴發：須臾不息者三晝夜．檳榔椰樹之被拔折者不知其數：居民人畜因樹木權折而塌斃者：數亦甚鉅：

至廿五日大風甫退：大水繼至：廿六日馬里江及三保江上游一帶：已成水災：勿格巴容(山名)一帶災情尤重：中流之三叉路埠：其時水僅充滿街衢：至廿七日水深即及胸際：廿八日水已平樓：而下游之舒嘉樓首都亦水深過窗：廿九日大舢板小汽輪：全街皆可通行：已成陸上澤國矣：三十日水勢漸退．三十一日首都之水雖已退盡：而又二路以上黃水尚未出街：加之大風復起：霪雨連綿：水陸交通：仍然斷絕：

此次災區甚廣：災情亦重：總核性命之被犧牲者：數在一千左右：財產之蒙損失者：如居留政府之路政約二十四萬元：巫人約十萬元：同僑亦在十萬之譜：

此次水災由于大雨兼旬：山水暴漲而成：世居山巴之土著：而無三板之設備：故其性命牲畜之損失也特鉅：有爲死樹上者：因水初漲時：老以兒童纜於樹上：及水勢洶湧：無暇兼顧也：有餓死于山巔者：有被浪衝入海洋者：有隨茅棚沈於水底者：有數日未食而氣息奄奄者：有久浸水中身體受寒而懸懸不已者：路途中皆尋覓弟之兮兒：三板上皆無家可歸之流氓：哭聲徧野：滿目瘡痍：種種慘狀：難以言罄．洵爲登邦開闢以來未有之奇災也．現此間當局：正在分途施賑．同僑雖同受損失：亦由維新學校董部發起賑災會：於數小時內籌得賑款一千餘元：交由當地政府代爲賑濟．以重人道：而敦友誼矣：

●老爺宮街發生暗殺案

▲被殺者已斃兇手逃…

昨日下午二時許：有華人乘坐腳車：向老爺宮街駛過：突被另一華人以刀將其刺傷：旋即殞命：兇手登即逃去：嗣由旁人呼警趕至：將死者舁往醫院：候由醫生檢驗：然後殮葬：至兇手與死者有何仇恨：因而出此毒手：則不得而知也：

●華水手私運軍火在英京被罰

▲三百九十九鎊之罰金…

六日倫敦路透專電云：吉甯加里輪船之華人水手溫亞甯：因由船上用木箱私運手槍四十八枝：子彈四千七百五十粒：被人在倫敦告發：至其所以用木箱之故：係用以避穴中熱水管之故：據被告云此槍係從德國漢堡帶來：當時曾以摩托船運往吉甯加里輪中：將轉往上海之友人者：後由法官判結：罰銀三百五十九鎊了事云：

●巫人被控拐帶案業已判結

▲判罰被告入獄一天另罰銀一百元如無銀繳改判入獄一月…

巫人摩托車夫沙班哈赤阿威：因與同籍年方十四歲之女子英馬利安：發生戀愛：偕同逃遁：事爲女母所知：以該巫人拐帶其女控之於案：前經由地廳法官戴維氏提訊：尚未判結：本星期四日．再由地廳法官戴維氏覆訊：由法庭巡長馬利吉主控：開訊時：馬利吉問法官說稱：聞說該女孩欲與被告成夫婦：但其母則極力反對：謂已將女嫁與一人：經收到聘金八十元云云：馬利氏並謂此種結婚：本十分合法：不過該女孩竟敢說謊：謂與該巫人同由巴東而來：後法官詰該女何以說出此謊言之故：則云欲與被告結婚故也云云：

法官聆畢：因謂本法官不欲重罰被告：不過另加懲戒：以儆效尤．遂判罰被告入獄一天：并罰銀一百元：否則改判苦監一個月云：

●勒索被罰

華人陳亞水：日前偕友六人．往謁另一華人 帶友數人至一屋內：各人齊集之後：陳即向另一華人勒索銀二十元：否則將其毆打云云：該華人迫於無奈：乃將身邊所有之銀五元：另向友人借銀十元：一共十五元給之：陳乃釋之使去：該華人旋即馳往捕房將情報告：請爲緝究．嗣由差將陳執獲送案：本星期四日由地廳初官戴氏提訊：判禁苦監一年：并晉責十二藤：以示重儆云：

●介紹環球埠名一書

環球埠名一書：爲本坡會豐商店所經售：內容專載世界各國埠名：一覽無遺：殆爲商界必需之要書：聞其價格每本訂價一元五角：頃蒙惠贈一册：爰此介紹：并鳴謝忱：

●樹膠價格

▲紐約 七日紐約電訊云：本日現貨成交者爲八百噸：一月期貨爲三角九占又八〇：二月期貨爲四角又一〇：三月期貨爲四角又四〇：四月期貨爲四角又五〇：五月期貨爲四角又九〇：六月期貨爲四角一占又三〇：七月期貨爲四角一占又七〇：八月期貨爲四角二占〇：九月期貨爲四角二占又四〇：

▲本坡 今日本坡膠價爲六角八占又四分之一：

▲倫敦 今日倫敦膠價爲一先令七便士半又八分之七：

○代郵

南洋女學校董事部諸先生鈞鑒敬啓者：蔚丹辱蒙不棄委以校長之職：兼任學務：但任事以來：諸多棘手：故不得不告退於諸公之前：特此函懇乞即准允專此即請
公安
江蔚丹謹上(元月三日)
民國十六年一月八日

○代郵

南洋女學校董事部諸先生台鑒敬啓者：同人等辭職以來：際茲物質之建設雖亦克濟：然服務雖勞而不敢辭者誠欲爲校風之有所改善而學校亦可日臻發達之盛也：乃不幸乎爲教育之初衷也用是躍躍難隨在所不惜令同人等認爲無合作之可能：是以決然辭退想諸公當能原宥而俯允也謹此并頌
台祺
教員 李銘聲 譚志精 黃志明 葉玉珍 黃學明 翁佩瓊 何桂馨 仝啓 (元月三日)
民國十六年元月八日

一針之縫若可及時可省卻九針之累

巴南(Palam)木油是保護樹木之王亦為橡樹最良之醫藥

巴南木油可保護爾之私屋宇免白蟻之蛀食及乾腐之虞而省卻無限之修理費用

先事保護爾之家具是一應行的要事且可排除白蟻之侵擾

今日當即行之明日必能得數倍之報酬

此油有一加侖及五加侖庄兩種及大雜貨店均有出售

七州府總代理者加寧全司公

二代理檳城林如驛公司

馬六甲陳恩福公司

製造者英京皮土騰拼襄有限公司

十一年月四日一九二■

◀最令人心足之二種茶葉▶

何以故

青葉茶粉

因其內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山原金葉標乃成塊之茶葉

春茶末乃一種茶末味極濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之

馬來由各雜貨店均有發賣

惟一代理人巴多羅蔴有限公司

新嘉坡萊佛基三A號門牌

叻上金葉茶

假冒一事乃為大言不慚者之尤

請毋為大言不慚者所騙

此乃花沙呢洋行所用沙示水之商標

花沙呢洋行之汽水優點甚多故令其出品超於別家之上請提防假冒

花沙呢洋行乃為你衛生之保護人

Fraser & Neave Ltd.

上海安祿公司

△三週紀念▽

特別大廉價

二十一天

于陽曆一九二六年十二月二十四日起至一九二七年正月十三日止敝公司專售中華各種上等實用貨品款式繁多門類陳列請各界惠臨賜顧無任歡迎之至

水仙門大馬路六十七號安祿公司謹啓

民國十五年十二月廿一日

機器工廠 FOR FACTORIES

滑車上軸 LUBRICATING OIL

G.L.M.　E.M.C.　C.O.O.

For cylinders of semi-diesel engines　Steam Cylinder Oil　Bearing Oil　Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

本公司製造各種油敢島上市之最優等及最省費者 亞細亞火油有限公司 L.M.C.の牛納西油 汽輪 機彈油 任英京註冊

十五年一月■日

■■果子鹽■■■■乾燥其物■

■能化其味甘適口實日用不可少之飲品老少皆宜均合飲用經著名醫生介紹為治大便閉結■■不調膽汁不勻食物不化頭暈昏亂血輸不清周身不適夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

英文(果子鹽)及(以羅)等字是英京智西伊羅有限公司之註册商標

民國十五年一月九號 ■

ENO'S "FRUIT SALT"

Trade　Ma

(真正噴鹽)

◀和豐輪船有限公司廣告▶

○新船廣告

本公司新船公司經營多年久荷吾國僑胞深為歡迎敝公司實多感激茲再由歐洲添購新船一艘名日豐平者大快捷專走仰光叻香港汕頭廈門等埠以應惠顧諸僑客之雅意該船載重五千噸客位二千餘名一二號客房裝潢華麗配置舍靡琴薑烟房茶室運動場沖凉房以及電火電扇自來水喉無綫電機種種俱備應有盡有至若大倉客位寬敞地方潔淨茶水充足飲食營中應僱役招待殷勤至 諸商客如蒙配載搭客自當一律歡迎該船啓行定期如下

豐盛輪船定十一月十八日由檳城吉隆抵叻十九往海口廈門汕頭

豐華輪船定十二月初五日由仰光檳城吉隆抵叻初七日往香港汕頭廈門

豐平輪船定十一月廿一日由仰光檳城吉隆抵叻廿二往香港汕頭廈門

代理船票處

廈門 聯合公司

汕頭 昇成公司

香港 成發公司 同德成 合益公司

和豐輪船有限公司謹啓

十三年十二月二十四

眼科第一

痔科第一

24-1 Hill Street, S'pore

Special Treatment

for eyes & piles

新著明毛■■■印度醫生■醫生專醫眼科特色著名■■■■者不計其數凡■■■■■症與■■■■■■■■■■■■疔等■一切花■等症亦能醫治余■■■■五年久■各■人七■■■手俱用印度最良醫法與■不同痔■等症用刀割不■數症應無有復發之患本醫局醫■者俱有證■為據上述諸症■■來醫者貧者以醫藥■■者取回藥費以資時為■的■如■友有患此者來醫可見吾言之不謬也

本局設在水仙門二十二號三十四號一■數火■■